

EL MASNOU

**VIU**

Informació  
municipal  
i ciutadana

Novembre 2020  
Núm. 124 (3a època)



Ajuntament del Masnou



# Una nova realitat social: Mesures municipals en temps de COVID-19

Pàg. 4-7

Canvis de sentit de circulació en  
diversos carrers del municipi.  
Pàg. 10

Obert el període de  
votació dels pressupostos  
participatius. Pàg. 12

Nou punt d'enllaç entre la  
ciutadania i els centres d'atenció  
primària. Pàg. 16



República Argentina, 15  
08320 El Masnou  
Tels. 93 540 40 12  
Fax 93 555 98 50  
rclemente@rclemente.net  
[www.rclemente.net](http://www.rclemente.net)



# MEM

estètica

*by Raquel Moruno*

La SOLUCIÓ DEFINITIVA per ELIMINAR  
imperfeccions i taques a la pell

- Resultats immediats
- Valoració dermatològica
- Sense anestèsia



Acrocordons



Hiperplàsies



Quists/millium



Aquerrabells



Berrugues



Léntigo



Nevus



Punts Rubí



Aranyes vasculars



Taques a la cara

C/ Amadeu 1 32b. El Masnou 08320 / Tel. 676 658 250. Davant pàrquing gratuït





**Jaume Oliveras**  
Alcalde

Tornem a viure uns moments d'una enorme complexitat, tornant enrere, degut a la crisi sanitària de la COVID-19. S'han hagut de tornar a prendre mesures molt restrictives que afecten sectors que miraven de reprendre la seva activitat, com el cas de la restauració o tot l'àmbit de la cultura, que torna a ser castigada per aquesta crisi. Però la crisi sanitària continua colpejant la nostra societat. Cal continuar estant alerta i seguir aplicant totes les mesures preventives que calgui per poder sortir al més aviat possible dels efectes d'aquest virus devastador. Ens toca també afrontar les conseqüències socials i econòmiques que se'n deriven. Amb totes les mesures de seguretat que calgui, l'Administració local, els ajuntaments, i molt especialment el nostre, no poden desaparèixer de la vida dels ciutadans i ciutadanes. Farem tot l'esforç que calgui per atendre la ciutadania i estem doblant esforços perquè sigui així. Segurament, altres administracions no estant donant la resposta que ens cal en aquests moments.

Un dels treballs que hem finalitzat recentment és el Mapa de vulnerabilitat social del Masnou, una diagnosi i unes propostes de treball que ens permetran donar una part de resposta a la crisi que afecta els sectors més vulnerables de la nostra societat. Recentment hem posat en marxa un nou servei: el Servei d'Intervenció i Atenció a les Famílies, dedicat a l'atenció als infants, i molt especialment adolescents, en situació de risc. Aquesta mesura, i d'altres, les anirem desplegant aquests propers mesos.

Heu rebut a les vostres llars la informació sobre els pressupostos participatius, on podreu escollir entre diferents projectes que hauran de ser executats i tirats endavant pel Govern municipal. És un exercici real de participació que fa un pas més endavant en aquest sentit. Participant en aquests projectes enfortim també els valors democràtics que tant calen en la nostra societat. ■

## SUMARI

### EN PORTADA

Front comú per a la reactivació social i econòmica del Masnou. **Pàg. 4**

El Masnou compta amb un Mapa de vulnerabilitat social. **Pàg. 5**

Suport per a les famílies amb infants i adolescents. **Pàg. 6**

Millor atenció i seguiment a la gent gran. **Pàg. 7**

Establertes les bases per a una diagnosi sobre l'abús sexual infantil. **Pàg. 7**  
Foto: Shutterstock

### INSTITUCIONAL

El Ple modifica les ordenances fiscals per al 2021. **Pàg. 8-9**

### MOBILITAT

Diversos trams de carrers canvien el sentit de circulació. **Pàg. 10**

Els alcaldes del Masnou, Alella i Teià demanen més actuacions de mobilitat. **Pàg. 10**

### OBRES

Enllestit el nou bar del Complex Esportiu. **Pàg. 11**

El parc de Vallmora tindrà una guingueta. **Pàg. 11**

### PARTICIPACIÓ

Ja es poden escollir les propostes guanyadores dels pressupostos participatius. **Pàg. 12**

Nova reunió del Consell de la Vila. **Pàg. 12**

### PROMOCIÓ ECONÒMICA

Canvis en la campanya "Queda't al Masnou". **Pàg. 13**

Col·laboració amb Microbank per facilitar el finançament de projectes empresarials a través de microcrèdits. **Pàg. 13**

### CONSUM

L'Ajuntament insta Sorea a informar sobre el dret a revisar i reclamar les factures. **Pàg. 14**

### MEDI AMBIENT

L'emissari de la depuradora de Teià necessita més reparacions. **Pàg. 15**

### ACTUALITAT

Nou Punt COVID-19 d'enllaç amb els centres d'atenció primària. **Pàg. 16**

Debat sobre el model de futur de l'atenció primària. **Pàg. 17**

### CULTURA

Es prorroguen diverses exposicions al Masnou. **Pàg. 18**

El cinema La Calàndria ha fet cent anys. **Pàg. 19**

### COMUNITAT

El Mes dels Drets dels Infants s'adapta a les noves restriccions. **Pàg. 21**

La commemoració del 25-N, a punt. **Pàg. 21**

### PUNT DE TROBADA

El Gran Recapte no recollirà aliments, sinó donatius econòmics. **Pàg. 23**

### ENTREVISTA

Esther Tallada, traductora. **Pàg. 24-25**

### TRIBUNA POLÍTICA

**Pàg. 26-27**

### AGENDA

**Pàg. 30-3**

## TELÈFONS D'INTERÈS

### INFORMACIÓ

<b>Ajuntament</b> 93 557 17 00	<b>Mercat Municipal</b> 93 557 17 71
<b>Àrea de Manteniment i Serveis</b> 93 557 16 00	<b>Museu Municipal de Nàutica</b> 93 557 18 30
<b>Àrea de Promoció Econòmica</b> 93 557 17 60	<b>Oficina Local d'Habitatge</b> 93 557 16 41
<b>Àrea de Serveis a les Persones</b> 93 557 18 00	<b>Oficina de Benestar Social i Família</b> 93 540 65 54
<b>Arxiu Municipal</b> 93 557 18 29	<b>Oficina Municipal d'Informació de Consum (OMIC)</b> 93 557 18 00
<b>Biblioteca Pública Joan Coromines</b> 93 557 18 88	<b>Oficina Municipal d'Escolarització (OME)</b> 93 557 18 47
<b>Ca n'Humet. Punt d'Informació Juvenil ACCÉS</b> 93 557 18 43	<b>Poliesportiu Municipal</b> 93 557 18 60
<b>Cementiri Municipal</b> 93 555 76 02	<b>Recaptació</b> 93 557 17 00
<b>Centre de Formació de Persones Adultes El Masnou</b> 93 557 18 82	<b>Sales de Vella Municipals</b> 93 540 18 22
<b>Jutjat de Pau</b> 93 555 07 13	<b>Servei Municipal de Català</b> 93 557 18 56
	<b>Oficina de Turisme</b> 93 557 18 34

### SERVEIS

<b>Servei d'aigües (SOREA)</b> 93 555 06 28	<b>Correu i Telègrafs</b> 93 555 09 96
<b>SOREA (urgències)</b> 902 250 370	<b>Notaria</b> 93 540 20 11
<b>Taxis</b> 93 540 33 18 (Associació del Taxi del Masnou)	<b>Autobusos Casas</b> 93 798 11 00

### URGÈNCIES

<b>Polícia Local</b> 112 / 93 555 22 44	<b>Àrea Bàsica de Salut (ABS)</b> 902 111 444 (24 h) CAP el Masnou 93 555 74 11 CAP Ocata 93 540 78 90
<b>Comissaria dels Mossos d'Esquadra</b> 088	<b>Urgències ambulàncies UTE</b> 061
<b>Protecció Civil</b> 93 555 17 44	
<b>Bombers de Badalona</b> 085 / 93 388 00 80	



Edició:



**Ajuntament del Masnou**

Redacció: **Departament de Comunicació**  
Correcció lingüística: **Servei de Correcció de Català**

Disseny, maquetació i producció: **Editorial MIC**

Dipòsit legal: B-9961-1979

### FE D'ERRATES

A les pàgines 24 i 25 del número 123 d'*El Masnou Viu* (octubre del 2020), es deia que Xavier Rodés ha dut a terme més de 10 mostres individuals durant la seva trajectòria artística quan, en realitat, n'ha fet més de 40.

# El Masnou s'implica en el Pla de reactivació social i econòmica

## Les decisions que se'n derivin podran ser incorporades al Pla d'actuació municipal 2019-2023 si són validades pel Ple

**E**l Pla de reactivació social i econòmica "Al Masnou, vencem la COVID-19" conté mesures urgents que es van posar en marxa des de l'inici de la crisi provocada per la pandèmia, a la primavera. Ara bé, és un document encara viu que s'ha anat treballant i ampliant, tant en la seva aprovació al Ple municipal del 16 de juliol amb el suport de tots els grups municipals –a excepció de l'abstenció de Fem Masnou–, com en els diversos espais participatius en què s'han recollit aportacions ciutadanes.

El document, que recull diverses mesures per donar resposta a la crisi sanitària, té la voluntat d'aconseguir un compromís per part de tothom per ajudar els masnovins i masnovines que ho necessitin. L'objectiu és aprovar el Pla definitiu el proper mes de gener, amb la incorporació de les noves aportacions. A més, es vol crear un observatori específic que actualitzi en el futur els efectes d'aquesta crisi i incorporar al Pla d'actuació municipal (PAM) les mesures que hi figurin.

El Pla s'ha debatut als diferents consells municipals que han tingut lloc els darrers mesos. A més, s'han programat una sèrie de debats sectorials, que es van iniciar a primers de novembre, amb representants del teixit social i econòmic del Masnou. S'han dut a terme sessions de treball telemàtiques per a cadascun dels àmbits: cultura i educació, contingència social, territori i sostenibilitat, teixit productiu i foment de l'ocupació, i promoció de la salut. En aquests debats, presidits per l'alcalde, hi han participat regidors i



regidores de l'Equip de Govern, representants de tots els grups municipals i fins a 10 persones expertes per a cada àmbit, una de les quals feia de relatora.

En les primeres sessions s'hi van exposar els antecedents, la metodologia de treball i el conjunt de mesures i actuacions que ja està duent a terme l'Equip de Govern en relació amb cada àmbit, i s'obria un torn de paraules per perfilar noves aportacions i reflexions. Un cop

### EL PLA DE TOTHOM

**Des de l'inici de la pandèmia, el Pla s'ha anat treballant tant amb els grups municipals com en els diversos espais participatius amb la ciutadania**

les persones relatores hagin recollit totes les aportacions, es programaran noves sessions de debat per tancar les conclusions de cada grup de treball, presumiblement al mes de desembre. Els documents finals seran exposats per relators i relatores en una comissió en què prendran part l'alcalde i portaveus dels grups municipals, i en què també es presentarà l'observatori de la COVID-19, amb la previsió que el Ple municipal del mes de gener pugui aprovar definitivament el Pla de reactivació social i econòmica, un cop recollides les noves aportacions. Cas que així sigui, l'Equip de Govern incorporarà les mesures que es derivin d'aquest pla al Pla d'actuació municipal per al mandat 2019-2023.

### > Remar en la mateixa direcció

Tot aquest procés participatiu ha de posar punt final a un llarg procés més ampli, que va

### RESPOSTA UNITÀRIA

**Les mesures per donar resposta a la crisi sanitària tenen la voluntat d'aconseguir un compromís per part de tothom per ajudar els qui ho necessitin**

començar durant el confinament per tal de donar resposta a la crisi sanitària, social i econòmica derivada de la COVID-19. Sota el títol "Al Masnou vencem la COVID-19", el document inicial preveia dues etapes: una primera en què constaven les 70 mesures que ja s'havien posat en marxa durant els primers mesos, per un import total de prop d'un milió d'euros, i una segona que apuntava deu eixos de treball prioritari per al futur, basats en un decàleg elaborat per les entitats municipalistes Associació Catalana de Municipis (ACM) i la Federació de Municipis de Catalunya (FMC), i que es va aprovar de forma majoritària al Ple del Masnou de 29 d'abril de 2020.

El document publicat per l'Equip de Govern va recollir aportacions de la ciutadania a través d'un formulari en línia, i també dels diferents òrgans de participació ciutadana al municipi. El Pla aprovat al Ple del juliol també incloïa aportacions de tot el consistori. La implicació de tantes persones i col·lectius en aquest full de ruta per fer front a la greu crisi sanitària i econòmica que es viu a escala mundial demostra, una vegada més, que el Masnou és un poble solidari i implicat. ■

# L'Ajuntament es dota d'un Mapa de vulnerabilitat social

## Aquesta nova eina identifica els àmbits d'actuació i els perfils de les persones que requereixen ajuda

L'Equip de Govern va presentar el Mapa de vulnerabilitat social del Masnou a la darrera sessió del Consell Municipal de Benestar Social, l'òrgan de participació sectorial on són presents l'alcalde, Jaume Oliveras; la regidora d'Acció Social, Yulay Martínez; personal tècnic de l'àrea; representants dels grups municipals, i membres d'entitats del tercer sector i de caràcter social.

El document és una diagnosi exhaustiva de les vulnerabilitats socials que hi ha al municipi. S'hi identifiquen els àmbits d'actuació –econòmic, de salut, residencial...– i els perfils de les persones que requereixen ajuda. Alhora, analitza les respostes que ha dut a terme l'Ajuntament a les problemàtiques plantejades i fa propostes de millora.

És, per tant, una eina que permet organitzar el treball dels Serveis Socials municipals i preveure'n les prioritats. En tot cas, és una base, un document viu que se seguirà treballant en concordança amb l'evolució de la realitat social masnovina. Estadísticament, inclou anàlisis quantitatives a partir de dades recollides durant els darrers anys. A més, i malgrat que el 2020 encara no s'ha acabat, incorpora l'impacte de la pandèmia de la COVID-19, que ha causat una crisi polièdrica, de gran abast i de conseqüències encara incertes.

De fet, en la presentació, la regidora d'Acció Social, Yulay Martínez, va constatar que la crisi de la COVID-19 ha provocat un empitjorament dels problemes econòmics i emocionals que ja



▲ La crisi de la COVID-19 ha generat nous perfils de persones que es troben en situació de pobresa. SHUTTERSTOCK

suportaven les persones que es trobaven prèviament en una situació precària. També, que ha generat nous perfils de persones que es troben en situació de pobresa, entre d'altres dificultats. Algunes són noves; d'altres, agreujades.

Entrant en el detall de les problemàtiques detectades, destaquen la manca i l'encariment de l'habitatge, l'increment de persones en risc de pobresa

### REALITAT SOCIAL

**Aquesta diagnosi permetrà organitzar el treball dels Serveis Socials municipals i preveure'n les prioritats**

i/o exclusió, les situacions de dependència i discapacitat, i la salut emocional. Pel que fa als perfils de les persones que sol·liciten ajuda, destaquen les dones, "una clara mostra de feminització de la pobresa i la vulnerabilitat", segons el document. De fet, el 36,53% de les dones del Masnou van adreçar-se als Serveis Socials durant el 2019 (enfront d'un 20,84% dels homes). Altres perfils especialment vulnerables són les famílies amb pocs ingressos, la gent gran, les persones migrants i les que tenen problemes de salut mental, entre altres col·lectius.

Entre les propostes de millora, es van subratllar tres àmbits clau d'actuació fixats per l'Equip

de Govern, un dels quals té a veure amb les polítiques d'igualtat. En aquest sentit, es vol actualitzar el Pla d'igualtat, fent èmfasi en l'envelliment de les dones i les dificultats afegides a les quals han de fer front pel que fa a l'habitatge o a l'àmbit laboral, entre d'altres. En segon lloc, es vol posar el focus en la gent gran. Un exemple serà la posada en marxa del projecte Radars. El tercer àmbit se centra en l'adolescència i la joventut, amb iniciatives com el nou Servei d'Intervenció i d'Acompanyament a Famílies (SIAF), que ja està operatiu; la posada en marxa d'un nou Espai Jove, a principis del 2021, i les noves promocions d'habitatge de protecció oficial, en les quals ja es treballa. ■

# En marxa un nou servei de suport per a les famílies amb infants i adolescents

**El recurs, que reforça la capacitat dels progenitors o tutors legals per cuidar i protegir, ja és utilitzat per una desena de nuclis familiars**

**G**arantir a tots els infants i els adolescents un nivell bàsic de benestar és una de les raons de ser dels Serveis Socials municipals. Des d'aquest mes d'octubre, l'Ajuntament del Masnou compta amb un nou servei d'intervenció socioeducativa. A més del que ja s'oferia fins ara (el Centre Obert), s'ha estrenat un nou recurs: el Servei d'Intervenció i d'Acompanyament a Famílies (SIAF), que, de moment, ja dona servei a prop d'una desena de famílies.

El SIAF forma part dels serveis d'intervenció socioeducativa no residencial per a infants i adolescents (SIS) del Masnou, aprovats al Ple del mes d'abril. Són recursos enfocats a assegurar que els progenitors o les persones que tenen la tutela o la guarda dels infants o adolescents tinguin l'oportunitat d'oferir-los

## INTERVENCIÓ ESPECÍFICA

**La freqüència d'intervencions amb cada família és d'un mínim de tres per setmana per tal que hi hagi un acompanyament específic que pugui generar un canvi sòlid a curt termini**

un desenvolupament integral adequat. En aquest sentit, aquesta nova eina reforça la capacitat de les famílies per cuidar i protegir, tot facilitant els recursos i suports necessaris per apoderar-les i que prenguin consciència de les seves capacitats. Les famílies usuàries són derivades directament des dels Serveis Socials de l'Ajuntament.

## > La família al centre

A diferència d'altres recursos, la intervenció del SIAF se centra en els infants i adolescents (de 0 a 17 anys) en situació de risc, però, sobretot, en les seves famílies. Es tracta de capacitar-les en les seves competències parentals, reforçar les xarxes de suport social i familiar, així com oferir-los un tractament adequat per a l'abordatge de les crisis familiars i els conflictes. Alhora, té per objectiu restaurar les disfuncionalitats familiars que han motivat la derivació de l'infant al servei i que incideixen o poden incidir en el desenvolupament del menor. A més, el SIAF compta amb una línia específica per a la franja d'edat de 16 i 17 anys que se centra en els aspectes socioeducatius.

Les característiques d'aquest nou servei permeten realitzar una

intervenció molt més específica (la freqüència d'intervencions amb cada família és d'un mínim de tres per setmana) per tal que hi hagi un acompanyament de proximitat que permeti generar un canvi sòlid a curt termini.

## > Serveis d'intervenció socioeducatius del municipi

Aquest nou recurs, que es presta amb personal del mateix Ajuntament, compleix un dels compromisos de l'actual Pla d'actuació municipal (PAM) per oferir més i millors respostes a les situacions d'exclusió social que afecten infants i adolescents i les seves famílies, i treballar des de la perspectiva de la prevenció per evitar aquestes situacions.

Fins ara, l'Ajuntament només comptava amb el Centre Obert, un servei d'atenció diürna per a nois i noies de 4 a 15 anys que es presta través de l'empresa pública Sumar, de la qual l'Ajuntament forma part. Com a proper objectiu, es treballa per ampliar-lo, per donar cobertura a les famílies amb infants de 0 a 3 anys en situació de risc. ■



▲ Les famílies usuàries són derivades directament des dels Serveis Socials de l'Ajuntament. SHUTTERSTOCK

## REFORÇ DE COMPETÈNCIES PARENTALS

**A diferència d'altres recursos, la intervenció del SIAF se centra en els infants i adolescents (de 0 a 17 anys) en situació de risc, però, sobretot, en les seves famílies**

# Nova onada de trucades d'atenció i seguiment a la gent gran

## Establertes les bases del Projecte Radars, per reduir el risc d'aïllament i d'exclusió social del col·lectiu de la tercera edat

**D**avant l'emergència social i sanitària pel coronavirus, durant el confinament l'Ajuntament va contactar, d'ofici, amb la gent gran que viu sola per oferir-los suport per a qualsevol necessitat que poguessin tenir.

A mitjan de novembre, es van rependre aquestes trucades, que preveuen contactar, de nou, amb les més de 300 persones de més de 75 anys del Masnou i, com en l'anterior ocasió, s'anirà ampliant amb trucades a persones de menys edat.

L'objectiu de les trucades és detectar si tenen alguna necessitat i, ahora, oferir-los els serveis de suport. La mesura pretén reforçar l'ampliació dels serveis d'assistència i de teleassistència domiciliària que funcionen des de l'inici de la crisi.

Alhora, es demana la col·laboració ciutadana per tal que, si es coneix o es detecta alguna persona gran que visqui sola, no disposi de telèfon fix i pugui necessitar suport, li faciliti el contacte amb l'Ajuntament. També, si sou grans i voleu que us truquin per

realitzar-vos seguiment, podeu trucar al 93 557 18 72 i deixar les vostres dades.

**> Projecte Radars: municipi amigable i segur per a la gent gran que hi viu**

El Projecte Radars del Masnou, ja implementat en municipis veïns com el Premià de Mar, està en procés de redacció. Es tracta d'una xarxa de prevenció i d'acció comunitària, una iniciativa recollida al Pla d'actuació municipal 2019-2023 que vol donar resposta al creixement del nombre de persones grans en risc d'aïllament al Masnou. Té per objectiu detectar i prevenir l'aïllament i l'exclusió social de les persones grans, i pal·liar els efectes negatius de la solitud, a la vegada que compta amb la complicitat de l'entorn.

### TRUCADES DE SEGUIMENT

**Si sou grans i voleu que us facin un seguiment, podeu trucar al 93 557 18 72 i deixar les vostres dades**



▲ El projecte Radars té per objectiu detectar les persones grans que es troben soles i actuar de forma preventiva per evitar-ne l'aïllament. SHUTTERSTOCK

El projecte funciona mitjançant la creació d'una xarxa al municipi que inclou diversos espais de participació. La base d'aquesta xarxa la formen els Radars: els veïns i veïnes, comerços i farmàcies que, amb una mirada sensible i respectuosa, estan atents a la dinàmica diària de les persones grans del seu entorn i actuen de forma preventiva per evitar-ne l'aïllament.

Per detectar les persones grans que es troben soles, s'impliquen també els centres de salut i

altres agents que faciliten la incorporació de les persones grans al projecte.

La comunitat té un paper protagonista en el procés de transformació del municipi cap a una vila amigable i segura per a la gent gran que hi viu. Per això, totes les accions d'aquest projecte combinen el lideratge i el paper actiu de Serveis Socials (que determinarà la intervenció més adequada) amb la participació de tota la ciutadania. ■

## Fil a l'agulla per elaborar una diagnosi sobre l'abús sexual infantil al municipi

**S**egons dades de l'entitat Save the Children, una de cada dues denúncies per violència sexual té com a víctima un menor d'edat. A primers de novembre, representants d'aquesta entitat es van reunir amb membres de l'Ajuntament, la Diputació de Barcelona i dels Mossos d'Esquadra per iniciar un projecte que permeti fer

una diagnosi sobre l'abús sexual infantil al Masnou.

La col·laboració té dos objectius: d'una banda, fer una diagnosi sobre el tractament de l'abús sexual als diferents serveis públics gestionats per l'Ajuntament i, de l'altra, aconseguir l'efectiva protecció dels infants i adolescents davant l'abús sexual. ■



▲ L'entitat Save the Children col·laborarà amb l'Ajuntament. SAVE THE CHILDREN

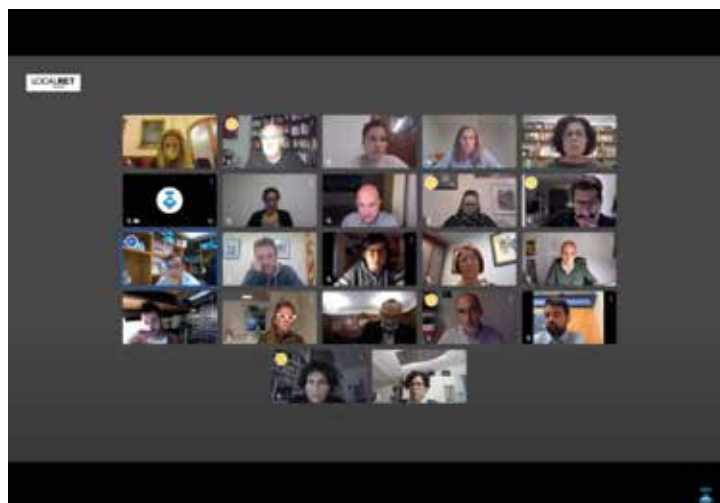
# El Ple modifica les ordenances fiscals per al 2021 i canvia el pla urbanístic de la Colomina

**El debat polític se centra, però, en el nomenclàtor de carrers i es rebutgen dos dels canvis proposats per l'Equip de Govern**

**E**l Ple municipal del mes d'octubre, celebrat el dia 15 de forma telemàtica com a mesura preventiva davant la COVID-19, va aprovar inicialment diverses modificacions en les ordenances fiscals. Això implica canvis en alguns dels impostos i les taxes municipals que s'hauran d'abonar al Masnou durant el 2021. La proposta va tirar endavant amb 12 vots a favor (ERC i PSC) i 9 abstencions (Fem Masnou, JxCAT-Units, Cs i CUP). L'alcalde, Jaume Oliveras, va exposar les modificacions més rellevants: "Els canvis que es proposen enguany obeeixen bàsicament al compliment i l'adaptació a la normativa vigent i als models de l'Organisme de Gestió Tributària de la Diputació de Barcelona".

Un dels més significatius és la regulació de la bonificació del 50% sobre l'impost de béns immobles (IBI) per la instal·lació de sistemes de generació d'electricitat a partir de fonts d'energia renovables, tenint en compte la potència instal·lada i si es tracta d'un habitatge unifamiliar o plurifamiliar. També s'ha modificat la regulació de les bonificacions per la instal·lació de sistemes d'aprofitament tèrmic a partir de fonts d'energia renovables, en els termes que detalla l'ordenança.

Un altre impost en el qual es fan canvis en les bonificacions és el de vehicles de tracció mecànica, tenint en compte el distintiu ambiental que la DGT atorga a cada vehicle, que determinarà



▲ Els plens continuen celebrant-se de forma telemàtica. AJUNTAMENT

si es té dret o no a descomptes en l'impost. El distintiu ZERO dona dret a una bonificació del 75%; l'ECO, del 60%. Per tant, la modificació segueix una màxima: com menys contami el vehicle, més gran és la bonificació.

També s'introdueixen canvis que afecten la taxa de recollida de residus comercials (escombraries). Hi haurà un increment, tenint en compte el tipus de residus que es generen i la superfície del negoci. Segons l'alcalde, el motiu és que s'ha d'adequar a un estudi realitzat uns anys enrere. "L'augment es farà de manera convenientment esglaonada, un 20%, tenint en compte la situació actual", en referència a la crisi generada per la pandèmia. Oliveras va detallar que aquest mateix estudi va implicar una reducció en la taxa de recollida de residus domèstics: "Va passar de 134 a 115 euros per habitatge, perquè la taxa estava fixada per sobre dels costos reals".

La resta de modificacions d'ordenances fiscals són d'una rellevància inferior per a la ciutadania, perquè bàsicament s'introdueixen modificacions formals per adaptar-les a les normatives vigents. Es tracta de les que afecten l'impost sobre construccions, instal·lacions i obres (ICIO), l'impost sobre l'increment del valor dels terrenys de naturalesa urbana –conegut com a *plusvàlua*– i l'impost sobre activitats econòmiques (IAE).

Amadeu Quintana, regidor de Fem Masnou, va justificar l'abstenció del seu grup per la manca de "diàleg i negociació" en l'actuació de l'Equip de Govern. "Ens hauria permès parlar i potser arribar a un acord per tenir unes ordenances fiscals que tinguin en compte la tarifació social", lamentava, tot recordant que van fer una reivindicació similar l'octubre passat: "Malauradament, ha passat un any i ens trobem una proposta continuista que

aprofundeix en el sistema de bonificacions, de manera que ens podem trobar que qui més té més pot bonificar-se, i unes mesures que per a nosaltres són merament cosmètiques".

Maria Llaràs, regidora del PSC, va defensar el vot favorable especificant que el seu grup ha estat treballant amb l'Equip de Govern les ordenances fiscals durant mesos. "Vull recordar també –afegia– que la modificació íntegra va ser una petició feta pel PSC i la va recollir l'aleshores regidor d'Hisenda, Oriol Fernández Saltor. Ell i els serveis tècnics han fet una feina encomiable".

Frans Avilés, portaveu de Cs, va anunciar a l'inici del debat que el seu grup retirava la seva esmena. L'objectiu que tenien en presentar-la, segons va dir, era reclamar "un debat més polític, més profund, sobre les ordenances fiscals, perquè últimament les modificacions que es fan són de caràcter administratiu, d'adaptació a noves normatives". Va mostrar-se a favor de "replantar els impostos per reduir la pressió fiscal que pateixen tots els ciutadans del Masnou". Va fer un esment especial a l'IBI i a la crisi provocada per la pandèmia: "Ha suposat una reducció efectiva d'ingressos per a la majoria de la població. [...] No hem tingut sort generant el debat, l'esmena no ha provocat l'impacte que esperàvem –reconeixia– i hem decidit retirar-la, però esperem que pugui servir com un inici d'un debat més profund".



Fèlix Clemente, portaveu de la CUP, es va mostrar d'acord amb la reclamació d'Avilés, considerant que "el debat és necessari". Ara bé, va puntualitzar que el seu grup té una posició "divergent o contrària a la de Cs". Ho va exemplificar amb l'IBI: "En tot cas, la rebaixa la fariem a les persones que viuen al seu pis, o podríem discutir-ho, però mai no fariem una rebaixa de l'IBI quan el propietari sigui una empresa o tingui més d'un immoble, ni en aquest ni en cap altre municipi". El portaveu de JxCAT-Units no va participar en el debat sobre les ordenances fiscals, si bé va anunciar l'abstenció del seu grup.

## > La Colomina

El Ple ordinari d'octubre va aprovar inicialment una modificació puntual del Pla general d'ordenació urbanística en el sector 10 Llevant, a la zona coneguda com la Colomina. La proposta va tirar endavant amb 12 vots a favor (ERC i PSC) i 9 abstencions (Fem Masnou, JxCAT-Units, Cs i CUP).

"Aquesta modificació té un interès públic prou clar, significa l'obtenció de quasi nou mil metres quadrats de sòl públic: sis mil per a equipaments i tres mil per a zona verda", explicava Ricard Plana, segon tinent d'alcaldia i regidor d'Urbanisme. A més, implica un canvi de tipologia pel que fa als habitatges que s'hi poden construir: "Passaria d'una zona d'habitatges unifamiliars a plurifamiliars, cosa que creiem que és molt més adient per als nostres veïns", considerava Plana. "En tercer lloc, i molt important, aconseguim 2.700 metres quadrats de sostre per a l'Ajuntament, amb la possibilitat de construir-hi 40 habitatges socials més".

Isa Redaño, regidora de Fem Masnou, va defensar la seva abstenció posant sobre la taula

## INTERÈS PÚBLIC

### Segons l'Equip de Govern, la modificació de la Colomina permetrà l'obtenció de quasi nou mil metres quadrats de sòl públic

les queixes del veïnat pel mal estat de la zona i subratllant que caldria aprovar el Pla local d'habitatge abans de fer modificacions al planejament urbanístic: "Primer caldria debatre'l i, a partir del que digui el Ple sobre habitatges, fer les modificacions urbanístiques. Fer-ho al revés és contraproductiu. Primer hauríem de parlar del model de poble". A més, va advocar per millorar la participació del veïnat del barri en aquest assumpte.

Plana va estar d'acord amb Redaño en el fet que seria preferible haver aprovat abans el Pla local d'habitatge, però va precisar que ara és possible fer aquesta modificació "perquè es va aturar la promoció que s'hi volia fer". "Ens trobem davant d'una finestra d'oportunitat molt beneficiosa per a tots els veïns del Masnou", va subratllar. "Seria pitjor haver de dir –continuava Plana– que vam perdre el tren perquè estàvem esperant la redacció d'un pla i, en lloc de tenir-hi habitatges de 90 metres quadrats i uns 40 habitatges socials, hi acabessin construint cases unifamiliars aïllades de 300 metres quadrats en parcel·les de gairebé 1.000 metres quadrats". A banda, va subratllar que tirar endavant la modificació és la solució "de part dels problemes del veïnat, que venen donats perquè hi ha molts solars que no tenen propietaris".

## > Nomenclàtor

Tot i la rellevància dels punts anteriors, els temes que més minuts de debat i polèmica van

generar van ser els tres canvis que es proposaven al nomenclàtor de carrers del Masnou. Només se'n va aprovar un, que és el que afecta la placeta fins ara anònima que hi ha al davant de l'edifici de l'Oficina d'Atenció Ciutadana, a la confluència entre els carrers de Roger de Flor i de Bonaventura Bassegoda. Passa a dir-se plaça de la Igualtat. Aquest punt va obtenir 20 vots a favor (ERC, Fem Masnou, PSC, JxCAT-Units i Cs) i 1 abstenció (CUP).

En canvi, es van rebutjar els altres dos canvis que proposava l'Equip de Govern, malgrat que, com en el cas de la plaça de la Igualtat, es traslladaven les decisions preses pel Consell Municipal de Patrimoni Cultural d'acord amb els dictàmens emesos pel Grup de Treball d'Honors i Distincions. Per tant, de moment no es canviarà el nom de l'actual passeig de Joan Carles I, que hauria passat a dir-se passeig del Bellresguard si s'hagués aprovat la proposta. Tampoc no es canviarà el nom de l'actual plaça del Duc d'Ahumada. En aquest cas, la proposta de l'Equip de Govern era que s'anomenés plaça de l'U d'Octubre, cosa que, de moment, tampoc no es farà efectiva. Cadascun d'aquests canvis es van dur al Ple amb la seva proposta corresponent. En el cas de la proposta per canviar el nom del passeig de Joan Carles I ni tan sols es va votar la proposta inicial, ja que prèviament l'esmena que va introduir-hi el PSC va resultar majoritària (amb els vots de tots els grups de l'oposició). Plantejava que se substituïssin tots els punts de l'acord per un de sol: que es dugui aquest assumpte al Consell de la Vila, com a "màxim òrgan permanent de participació ciutadana", perquè n'emeti un informe abans que el Ple prengui la decisió definitiva. L'alcalde es va mostrar en contra d'aquesta esmena argumentant que el canvi de nom havia seguit tot el procediment previst per a aquests

casos, "a l'òrgan de participació que pertoca".

L'altre canvi que es va rebutjar en aquest Ple hauria modificat el nom de la plaça del Duc d'Ahumada (on hi havia l'antiga caserna de la Guàrdia Civil), que hauria passat a dir-se de l'U d'Octubre si no s'hagués rebutjat la proposta de l'Equip de Govern. Va obtenir 12 vots en contra (Fem Masnou, PSC, JxCAT-Units, Cs i CUP) i 9 a favor (ERC). Tres dels grups que van posicionar-s'hi en contra (Fem Masnou, JxCAT-Units i CUP) van aturar el canvi perquè reivindiquen un procés participatiu en el qual la ciutadania decideixi quin indret del poble vol que commemori els fets de l'1 d'octubre del 2017.

L'assumpte es va embolicar encara una mica més. I és que tampoc no va prosperar una altra proposta, en aquest cas presentada per JxCAT-Units i la CUP, perquè es dugués a terme un procés participatiu que inclouria una consulta popular per decidir quin indret del poble acabaria duent el nom de l'U d'Octubre del 2017. Es va rebutjar, amb 14 vots en contra (ERC, PSC i Cs) i 7 a favor (Fem Masnou, JxCAT-Units i CUP). ■

Llegiu-ne la crònica sencera a [www.elmasnou.cat](http://www.elmasnou.cat)

## EXPOSICIÓ PÚBLICA

Modificació de les ordenances fiscals per a l'any 2021. Del 23 d'octubre al 3 de desembre.

Aprovació inicial de la modificació Puntual del PGOU del Masnou en el sector 10 Llevant, La Colomina N3 i refosa de les modificacions del pla general anteriors en el sector. Del 28 d'octubre al 28 de novembre.

# Canvis de sentit de circulació en diversos trams de carrers del Masnou

**El Pla de mobilitat urbana i sostenible del Masnou preveu aquesta mesura per millorar la mobilitat amb vehicle privat**

**T**rams dels carrers de Joan Miró, Fontanills, Generalitat de Catalunya i República Argentina del Masnou han canviat de sentit de circulació. La reordenació del trànsit i l'aparcament, que va començar a mitjan d'octubre i que ja ha finalitzat, és una mesura prevista al Pla de mobilitat urbana i sostenible del Masnou i que té per objectiu millorar la mobilitat amb vehicle privat.

El carrer de Joan Miró, al tram que va des de l'avinguda de Cusí i FortUNET fins al carrer de la Generalitat de Catalunya, és ara



▲ El carrer de Fontanills és un dels que ha canviat el sentit de circulació. DOMÈNECCANO

en sentit Barcelona. El carrer de sota, el de Fontanills, en el tram comprès entre els carrers de Tomàs Vives i de la Generalitat de Catalunya, ha passat a ser en sentit Mataró.

Pel que fa als carrers de la Generalitat de Catalunya (en el tram comprès entre els carrers de Fontanills i de República Argentina) i de la República Argentina (des del carrer de Generalitat de Catalunya fins a l'avinguda de J. F. Kennedy) han passat a tenir un únic sentit de circulació. D'una banda, el tram esmentat del carrer de la Generalitat de Catalunya té sentit mar, mentre que el carrer de la República d'Argentina és íntegrament en sentit Mataró. ■

## Els alcaldes del Masnou, Alella i Teià reclamen que el Pacte per la Mobilitat al Maresme incorpori més actuacions

**A** mitjan novembre, els alcaldes del Masnou, Alella i Teià (Jaume Oliveras, Marc Almendro i Andreu Bosch, respectivament) van signar un document conjunt en què

detallaven les actuacions que s'haurien d'incorporar al Pacte per la Mobilitat Sostenible al Maresme. En concret, demanen més actuacions relacionades amb la propera fi dels peatges a l'autovia

de la C-32 i la pacificació de l'N-II. També, la creació d'un "bus sanitari" que permeti l'accés en transport públic i de forma àgil i còmoda als equipaments sanitaris de referència per als municipis

del Baix Maresme que es troben a Badalona. ■

Llegiu-ne la notícia sencera a [www.elmasnou.cat](http://www.elmasnou.cat).

**LM PINTORS**  
 Pintura Decorativa, Façanes,  
 Locals, Habitatges...

Lluís Martí, pintors  
 Telf. 617 28 86 67

**OBRES i REFORMES**  
 ALELLA s.l.

REHABILITACIÓ INTEGRAL DE L'HABITATGE  
 PROJECTES I INSTAL·LACIONS

Sant Josep de Calassanç 37 - 08328 Alella  
 Tel. 93 540 50 56 - 626126277  
 alella@obresireformes.com

## El nou bar del Complex Esportiu Municipal ja està a punt

El local preveu obrir les portes quan la normativa per fer front a la COVID-19 ho permeti

Les obres de construcció del nou bar del Complex Esportiu Municipal ja han finalitzat. L'espai, de prop de 90 metres quadrats, queda ubicat en un annex que es va crear durant l'ampliació de l'equipament i que uneix la part nova i l'antiga, al centre del complex actual. L'objectiu d'aquest projecte ha estat crear un indret acollidor, obert, amb la possibilitat de tenir una terrassa exterior. Després d'una licitació, en el moment de tancar aquesta edició la persona adjudicatària per a aquest



▲ El bar queda ubicat en un annex que uneix la part nova i l'antiga, al centre del complex actual. MIREIA CUXART

establiment de restauració es trobava en espera que la normativa per fer front a la COVID-19 li permetés obrir les portes.

Amb el bar es completa el projecte d'ampliació i renovació del Complex Esportiu Municipal i el seu entorn. Juntament amb les obres del nou pavelló s'han remodelat també els carrers que hi donen accés: Ciutat de Sant Sebastià i Roger de Llúria. De fet, el bar es troba al davant de la intersecció d'aquestes dues vies, que té forma d'ela majúscula. ■

## Una guingueta per al parc de Vallmora

El futur espai per prendre alguna cosa és a tocar de la zona d'esbarjo infantil

Ja han finalitzat les obres de construcció de la guingueta ubicada a la zona superior dels jocs infantils del parc de Vallmora. La nova instal·lació té dos espais diferenciats, el quiosc bar amb la cuina, el magatzem i els lavabos, i un magatzem annex municipal que donarà

servei a totes les activitats que es vulguin fer per dinamitzar l'espai.

El mòdul, de 50 m<sup>2</sup>, oferirà un valor afegit a les persones que fins ara gaudeixen del parc per passejar, jugar o fer exercici, que podran tenir un lloc on prendre alguna cosa mentre gaudeixen



▲ Pendent de licitar, la seva obertura es preveu que serà a la primavera. MIREIA CUXART

d'aquest entorn natural. La guingueta és a tocar de la zona d'esbarjo infantil (molt a prop d'on es troba la tirolina), fet que permetrà que els adults puguin estar relativament a prop dels infants mentre aquests passen una bona estona als diferents jocs amb què compta el parc.

Amb tot, caldrà esperar l'evolució de les mesures vigents per fer front a la COVID-19 per a la seva obertura, que es preveu que serà a la primavera, un cop s'hagi fet la licitació corresponent. El cost d'aquest projecte és de prop de 120.500 euros i l'ha dut a terme l'empresa Microarquitectura, SL. ■



▲ El mòdul és a tocar de la zona d'esbarjo infantil. MIREIA CUXART

# Obert el període de votació per escollir les propostes guanyadores dels pressupostos participatius

**Fins al 9 de desembre, podran votar totes les persones majors de 16 anys empadronades al Masnou**

**J**a és oberta la votació per escollir les propostes guanyadores dels pressupostos participatius. Les que resultin escollides es faran realitat amb 500.000 euros, que sortiran dels pressupostos municipals dels exercicis 2021 i 2022 (250.000 euros de cada any).

Les votacions estaran obertes fins al 9 de desembre (inclòs). Poden votar totes les persones que tinguin 16 anys o més i que figurin al padró municipal des d'abans de l'1 de novembre del 2020. Cada persona només podrà votar un cop, tot i que podrà fer-ho per les tres propostes que trobi més adequades. Així, cada persona pot escollir tres propostes, d'entre el total de projectes finalistes que va seleccionar la ciutadania en la jornada de prioritització que va tenir lloc el 23 de setembre. Per



votar, cal introduir el número de DNI, NIE o passaport que figuri al padró municipal, així com la data de naixement.

S'habiliten dos canals per votar:  
 • Web: <https://participa.elmasnou.cat/vota>

• Presencialment.

Es recomana que es voti a través del web, a causa de la pandèmia de la COVID-19. De fet, s'han previst cinc emplaçaments per votar presencialment, però les mesures sanitàries que s'adopten per frenar els contagis poden obligar a tancar aquests equipaments i haver de canviar les ubicacions de les urnes. Per tant, les persones que no puguin votar per Internet haurien de consultar a l'Ajuntament en quines ubicacions poden fer-ho presencialment en cada moment.

Se sotmeten a aquesta votació un total de 14 propostes finalistes. Una de les 15 que es van seleccionar el 23 de setembre ha caigut de la llista. Es tracta de la que sol·licitava instal·lar jocs accessibles al parc infantil dels

jardins dels Països Catalans. S'ha retirat perquè els serveis tècnics municipals ja han fet aquesta actuació, amb càrrec ordinari als pressupostos.

La votació, oberta a tots els veïns i veïnes que compleixen els requisits, és la darrera fase d'aquest procés participatiu, prèvia a l'execució dels projectes. Tot plegat va iniciar-se el febrer passat, quan la ciutadania va presentar un total de 375 propostes. D'aquestes, 69 van superar la validació tècnica, segons els criteris i els motius que es poden consultar al web dels pressupostos participatius. Finalment, en la jornada de prioritització del 23 de setembre, els veïns i veïnes que van participar-hi van seleccionar les finalistes, les que ara es duen a votació. ■

## Reunió telemàtica del Consell de la Vila marcada per la COVID-19

**E**l Consell de la Vila, el màxim òrgan de participació ciutadana del Masnou, va reunir-se el 9 de novembre de forma telemàtica, com a mesura preventiva davant la COVID-19. Més enllà del format, la pandèmia va ser ben present en bona part dels punts de l'ordre del dia que s'hi van tractar. En aquesta sessió van participar-hi 24 dels seus membres, a més de personal tècnic municipal. Presidit per l'alcalde, Jaume Oliveras, va

comptar amb representants de la ciutadania a títol individual, amb membres d'entitats i del consistori.

Un dels temes que es van abordar és el Pla de reactivació social i econòmica "Al Masnou, vencem la COVID-19". En trobareu més informació a la pàgina 4 d'aquest butlletí.

La sessió del Consell de la Vila va servir també per explicar el projecte de pressupost municipal per al 2021 que l'Equip de Govern

vol portar al Ple municipal per a la seva aprovació. Serà un pressupost atípic, marcat per la crisi. A més de ser coherent amb les mesures del Pla de reactivació econòmica i amb l'objectiu de fer costat a la ciutadania i al teixit empresarial masnoví, el pressupost preveu una important davallada dels ingressos corrents, que es preveu que superarà els 650.000 euros. S'espera, a més, que abans de l'estiu es revisin els comptes de forma integral, davant la possibilitat que entrin

nous ingressos. Aquests nous ingressos provindrien dels canvis normatius que permetrien utilitzar els romanents acumulats durant anys per l'Ajuntament i de l'eventual arribada de fons d'ajuts europeus i d'altres administracions.

En paral·lel, però molt lligat al tema anterior, es va debatre sobre els pressupostos participatius, que han començat la fase final. ■

## Canvis en la campanya “Queda’t al Masnou”

Les modificacions no afecten la dotació econòmica total de la campanya, que sorteja 10.000 euros

La participació durant el primer mes de vigència de la campanya “Queda’t al Masnou” ha estat més baixa del que es preveia. És el primer any que la campanya s’ha avançat dos mesos. Tradicionalment, s’ha dut a terme, i amb molt bona acollida, només durant el mes de desembre, amb motiu del Nadal. Una de les raons que poden haver ocasionat la baixa participació poden ser les restriccions per fer front a la COVID-19 que s’han anat implementant durant el mes d’octubre, especialment les que afecten els establiments de restauració i estètica. A fi de potenciar la participació en la campanya, s’ha decidit

suspèn el sorteig corresponent al mes d’octubre i unificar-lo amb el del novembre, en què hi haurà 50 butlletes premiades (25 de cada mes). Aquest canvi no afecta la dotació econòmica total de la campanya, que sortejarà 10.000 euros repartits en 75 vals de 100 o 200 euros que es podran gastar al comerç local.

Els canvis es recullen a les noves bases de la convocatòria i, principalment, són aquests:

- Se suspèn el sorteig del 3 de novembre i es durà a terme un primer sorteig l’1 de desembre al mercat setmanal, en què s’extrauran les butlletes premiades per les compres fetes



▲ Un programa de TVE Catalunya es va interessar per la campanya i els seus participants. MIREIA CUXART

entre els dies 1 d’octubre i 30 de novembre de 2020.

- L’últim sorteig es durà a terme el 5 de gener de 2021, i es canvia l’emplaçament de la plaça Nova de les Dones del Tèxtil pel Mercat Municipal.

• S’afegeix l’Oficina d’Atenció Ciutadana als punts de recollida i lliurament de les butlletes. ■

Tota la informació detallada dels canvis la trobareu a [www.elmasnou.cat/quedat2020](http://www.elmasnou.cat/quedat2020)

## L’Ajuntament i Microbank col·laboren per reactivar l’autoocupació i l’activitat emprenedora

A mitjan octubre, l’Ajuntament del Masnou i MicroBank (el banc social de CaixaBank) van signar un conveni de col·laboració per facilitar el finançament de projectes empresarials a través de microcrèdits. L’objectiu de l’acord és afavorir la igualtat d’oportunitats a través d’una línia de finançament que fomenta l’autoocupació i l’emprenedoria entre els col·lectius amb més dificultats. A més, compta amb una línia específica per a aquelles persones emprenedores i microempreses que necessitin liquiditat per superar els efectes de la crisi de la COVID-19. Mitjançant aquest conveni, l’Ajuntament del Masnou es

compromet a detectar les necessitats de finançament, amb la finalitat de promoure l’autoocupació i l’establiment, consolidació o ampliació de microempreses i negocis d’autònoms i adreçar les persones físiques o jurídiques assessorades pel consistori a MicroBank perquè aquesta entitat analitzi, i si escau aprovi, les sol·licituds de finançament. Aquest acord per contribuir al desenvolupament del teixit productiu i al progrés social del Masnou preveu fins a un milió d’euros a l’any per destinar als projectes que es presentin i siguin aprovats.

A més, en el context de la crisi sanitària, l’entitat bancària

posa a disposició una nova línia de finançament destinada a autònoms i microempreses amb la finalitat d’atendre necessitats de circulants derivades de la COVID-19. Aquesta línia compta amb el suport del Fons Europeu d’Inversions.

L’acord el van signar el 21 d’octubre l’alcalde del Masnou, Jaume Oliveras; la directora territorial de CaixaBank a Barcelona, Maria Alsina, i el president de MicroBank, Juan Carlos Gallego.

### > Requisits per accedir-hi

Les persones beneficiàries poden ser professionals autònoms i

microempreses amb menys de deu treballadors i una facturació anual inferior a dos milions d’euros. Els sol·licitants poden optar a microcrèdits per un import màxim de 25.000 euros. Els projectes han de tenir un pla d’empresa i l’informe favorable de viabilitat elaborat per l’Ajuntament del Masnou. Els emprenedors i emprenedores que vulguin l’aval tècnic han de contactar amb el Centre d’Empreses Casa del Marquès, que pot avalar tècnicament el projecte, un requisit indispensable per a la concessió d’aquests microcrèdits. La decisió final per a la concessió econòmica recau en l’entitat bancària. ■

# L'Ajuntament insta Sorea a informar sobre el dret a revisar i reclamar les factures del tercer trimestre

Després de diverses reunions, la companyia distribuïdora d'aigua ja ho ha comunicat a les persones afectades



▲ Des de l'Ajuntament es va oferir assessorament a la ciutadania a través de l'OMIC. MIREIA CUXART

**A** petició de l'Ajuntament, Sorea ha adreçat un escrit a totes les llars del Masnou que van rebre una factura del tercer trimestre amb un import superior al del mateix període de l'any passat per informar-les que tenen dret a presentar una reclamació. L'error en l'estimació del consum s'atribueix a l'estat d'alarma, quan la companyia d'aigües no va poder accedir a alguns dels comptadors per realitzar les lectures i va fer un càlcul estimat per a la factura del segon trimestre que tenia en compte el mateix període del

2019. Inicialment, malgrat que la causa que va originar aquest excés no era imputable a les persones usuàries, se'ls traslladava la càrrega de comunicar els desequilibris en la facturació.

En tenir-ne coneixement, l'Ajuntament, a través d'un escrit de l'alcalde i reunions entre la regidora de Medi Ambient i el responsable de l'OMIC amb l'empresa concessionària, va reclamar la revisió d'ofici de la facturació del tercer trimestre del 2020 en relació amb la de l'any 2019, així com la correcció

d'errades i el retorn immediat dels diners facturats de més, en els casos que correspongués. Finalment, la

## CÀLCUL ESTIMAT

**Sorea atribueix l'error en l'estimació del consum a l'estat d'alarma, quan la companyia d'aigües no va poder accedir a alguns dels comptadors i va fer un càlcul estimat**

companyia es va comprometre a informar del dret de revisió i reclamació a les persones abonades que es trobessin afectades per aquest fet.

## > Relació dels fets

A principis de setembre, la concessionària del subministrament d'aigua al municipi va fer públic un comunicat en relació amb la revisió de les reclamacions sobre la facturació de l'aigua durant l'estat d'alarma, que havia impedit fer la lectura del consum d'aigua d'un gran nombre de comptadors. En aquest escrit hi indicaven que si les persones usuàries consideraven que les estimacions de consum dels seus contractes no eren ajustades a la realitat podien sol·licitar una revisió de les factures de manera personalitzada.

En tenir-ne coneixement, des de l'Ajuntament del Masnou es va oferir a la ciutadania assessorament a través de l'Oficina Municipal d'Informació sobre Consum (OMIC) i, arran de les reclamacions que van anar arribant a aquest servei, s'evidenciava que en la lectura estimada realitzada per Sorea de les persones que reclamaven existia una desproporció en el consum aplicat en el segon i tercer trimestre de 2020, respecte al 2019, i perjudicis a conseqüència de la tarificació per trams de consum (com més consum, l'aigua es cobra més cara). Per part de la companyia, en aquests casos s'ha corregit la situació amb una refacturació a favor de la persona consumidora després de la reclamació. ■

# Calen més tasques de reparació de l'emissari de la depuradora de Teià

## La incidència de sanejament d'aquest estiu va generar malestar als banyistes de la platja d'Ocata

Entre mitjan i final d'octubre, diverses persones que practicaven esports marítims i pescadors van avisar l'Ajuntament sobre la situació de l'emissari de la depuradora de l'Estació Depuradora d'Aigües Residuals (EDAR) de Teià. Hi havien detectat una sortida d'aigua que feia una forta pudor. L'Ajuntament es va posar en contacte amb el Consell Comarcal del Maresme, que gestiona l'EDAR de Teià, per informar-se sobre l'estat de reparació de l'emissari de la depuradora.

Arran del temporal Glòria (gener de 2020), l'emissari de la depuradora de Teià es va veure greument afectat. Aquest estiu s'hi han dut a terme les darreres obres de reparació, que han inclòs la col·locació de 84 metres de tub que havien desaparegut a causa del temporal. A mitjans d'agost, es va fer una comprovació hidràulica del correcte funcionament de l'emissari per comprovar que l'efluent sortia correctament per l'extrem final i, durant les comprovacions, es va detectar una disfunció de l'emissari entre el tram reparat i l'extrem final de l'emissari, a uns 250 metres aproximadament de la costa. Actualment, el Consell Comarcal està pendent de rebre l'atribució del fons corresponent per poder licitar l'actuació i iniciar la reparació. Amb tot, l'aigua depurada que surt de l'EDAR de Teià presenta bona qualitat, dins dels límits establerts per la normativa.

### > Manca de comunicació

És la segona vegada que l'Ajuntament s'assabenta

de l'estat de l'emissari de la depuradora de Teià a través d'avisos de la ciutadania. Les tasques d'aquest estiu, en plena temporada de bany, no van ser consultades ni coordinades amb l'Ajuntament del Masnou, ni tampoc van ser comunicades per part de l'organisme responsable, el Consell Comarcal del Maresme. A l'agost, la llavors alcaldessa accidental, Sílvia Folch, va adreçar al president de l'organisme comarcal, Damià del Clot, un escrit per expressar-li el seu malestar i demanar-li explicacions, en nom de masnovins i masnovines.

### > Platges i clima mediterrani

Cal tenir en compte que la qualitat de les platges no és un valor inalterable i inamovible: la climatologia i les possibles incidències poden alterar puntualment la qualitat de l'aigua.

El clima mediterrani té la particularitat d'alternar llargs períodes d'estiatge amb episodis de pluges intenses i de curta durada. Aquesta alternança s'està veient aguditzada pel canvi climàtic, cosa que provoca episodis de sequera més llargs i tempestes més intenses.

### PENDENT DE REPARACIÓ

**El Consell Comarcal del Maresme està pendent de rebre l'atribució del fons corresponent per poder licitar l'actuació i iniciar la reparació**



▲ El temporal Glòria va afectar greument l'emissari. DOMÈNEC CANO

En el cas de les pluges intenses, provoquen, de manera sobtada, l'increment del cabal dels rius i rieres. Aquesta aportació d'aigua dolça, barrejada amb restes vegetals (vegetació, troncs i restes d'arbres), sediments i residus urbans, provoca l'alteració puntual de la qualitat de l'aigua de bany. La qualitat de l'aigua, un cop passa l'episodi de pluges, es recupera habitualment transcorregudes unes 24-48 hores, tot depenent de la zona de bany i de la intensitat de les pluges. S'ha de tenir en compte que aquestes alteracions sempre són més freqüents en platges on desemboquen cursos fluvials o sortides d'aigües pluvials i sobreeixidors de sistemes de sanejament urbans.

### > El drenatge urbà

L'alteració de la qualitat de l'aigua en període de pluges és més acusada en platges metropolitanes i en zones amb una alta concentració de població.

A les grans ciutats, l'aigua de la pluja no es pot infiltrar de manera directa en el sòl degut a

edificacions, infraestructures i a l'escassa existència de sòl natural. Les activitats humanes han ocupat un espai que abans era verge i on la pluja seguia el seu curs: infiltració al subsol i arribada a rius i torrents. Això provoca, per tant, que en episodis de pluges intenses, gran part de l'aigua precipitada arribi a la xarxa de clavegueram, on es barreja amb l'aigua residual.

Als municipis costaners, en no haver-hi, en general, xarxes separatives, el volum d'aigua de pluja que arriba al clavegueram pot ser molt més elevat del que habitualment circula per les xarxes. Aquest fet provoca que aquest gran volum d'aigua no pugui ser recollit en els claveguerams urbans i vagi directament al mar a través de les conduccions de pluvials i cursos naturals (regs, rieres i torrents). Gràcies als sobreeixidors d'emergència del clavegueram, s'eviten les inundacions a les zones urbanes i la part de les aigües que recullen els col·lectors són conduïdes fins a la depuradora. Per tant, el que no hi cap a la conducció arriba al mar pels sobreeixidors. ■

# Nou Punt COVID-19 de suport als tràmits administratius amb l'atenció primària

Vol ser l'enllaç entre la ciutadania i els centres d'atenció primària (CAP) del municipi

## Punt COVID-19

**E**n el moment de tancar aquesta edició, era previst que el 23 de novembre s'obris un nou Punt COVID-19, adreçat a totes aquelles persones que hagin de fer tràmits administratius (no mèdics) amb els dos centres d'atenció primària (CAP) del municipi. Aquest nou servei pretén donar suport en gestions com la renovació d'una recepta o contactar amb el metge o metgessa de referència. A més de ser un enllaç entre la ciutadania i l'atenció primària, es volen evitar desplaçaments innecessaris, sobretot de la gent gran, que és el col·lectiu que pot tenir més problemes amb els tràmits telemàtics i l'ús del sistema sanitari en línia.

Aquest servei s'ubicarà, inicialment durant tres mesos, a Els Vienesos, de dilluns a divendres, en horari de 9 a 14 h.

Per evitar aglomeracions, es recomana demanar cita prèvia al telèfon 93 557 17 99. Una persona amb coneixements administratius i telemàtics ajudarà la ciutadania en la programació de qualsevol tràmit administratiu, consulta telefònica o cita prèvia amb els professionals del Centre d'Atenció Primària del Masnou i d'Ocata. També oferirà suport en la programació de la vacuna antigripal o en tràmits com la sol·licitud d'accés a l'historial mèdic dels pacients o a "LaMevaSalut". ■

### UBICACIÓ

**El nou Punt COVID-19 s'ubicarà a Els Vienesos (c. de La Segarra, 12), de dilluns a divendres, en horari de 9 a 14 h**



**enamí**  
Psicologia

- Psicologia infantojuvenil
- Psicologia adults
- Reeducacions psicopedagògiques
- Psicologia forense
- Logopèdia

Centre **gllifing**

C/ Enamorats, 5. El Masnou  
Tel. 93 540 53 56  
www.enampsicologia.com

  
**Edicions MIC**  
93 799 07 07  
www.revistesamida.cat






# El model de futur de l'atenció primària

**L'Ajuntament, el Servei Català de la Salut i els col·lectius implicats debaten i reflexionen, entre d'altres temes, sobre el retorn de les urgències al municipi**

L'ajustament de l'horari actual del servei d'urgències al Centre d'Atenció Primària del Masnou, que passaria a ser de 8 a 20 h cada dia de la setmana (festius inclosos), el trasllat de les ambulàncies a les portes del mateix CAP i la millora de la comunicació respecte a les novetats en l'atenció primària són les propostes que ha posat damunt la taula el Servei Català de la Salut (el CatSalut) a l'Ajuntament del Masnou.

Ho ha fet en una reunió mantinguda telemàticament a primers de novembre, que ha estat la primera del grup de debat per a la recuperació del servei d'urgències al CAP del Masnou, sorgit de la declaració institucional aprovada per unanimitat al Ple del mes de juliol. En aquest grup de debat hi van prendre part l'alcalde, Jaume Oliveras; la regidora de Salut Comunitària, Yulay Martínez; representants dels grups municipals, de la Taula de Salut Comunitària (TASAC) i de la plataforma veïnal que promou accions per al retorn de les urgències al municipi, a banda de la representació del mateix CatSalut i de l'Institut Català de la Salut (ICS).

L'alcalde va qualificar les propostes plantejades de positives, si bé va instar a continuar el debat per a la recuperació de la totalitat de l'horari d'urgències un cop cessi la situació epidemiològica actual. De fet, de bon inici Oliveras va expressar tres preocupacions per part del consistori: la situació actual de pandèmia, agreujada amb l'increment del nombre de casos i un risc de contagi molt elevat, la reducció del servei d'urgències i la manca d'informació respecte al Centre d'Urgències d'Atenció Primària



▲ Ciutadania i governants insten a la recuperació del servei d'urgències al CAP del Masnou. AJUNTAMENT

(CUAP) de Badalona i els nous serveis d'atenció primària, i el col·lapse de l'atenció actual, motiu pel qual va tornar a oferir recursos municipals com a suport.

Representants dels grups municipals i de la plataforma veïnal del Masnou, Alella i Teià van posar l'accent, amb matisos, en la necessitat d'una major inversió en sanitat i de proximitat amb una ciutadania, que "se sent abandonada i desprotegida" i que "percep que s'està perdent qualitat en termes de salut".

Per part de l'àmplia representació dels gestors de la salut pública, liderada per Anna Aran, gerent del CatSalut de la regió sanitària que abraça el Masnou, es van donar extenses explicacions del seu posicionament, basat en un pla d'enfortiment de l'atenció primària que la pandèmia ha

accelerat. Així, van explicar que aquest enfortiment passa per l'increment de recursos per contractar gestors COVID i altres professionals que permetin donar resposta i acompanyament a les persones amb cronicitats al marge de la COVID, i també pel desplegament del Pla nacional d'urgències de Catalunya (PLANUC) a la regió MetroNord, que implica el reforç dels CUAP, amb els objectius de descongestionar hospitals i reforçar l'atenció domiciliària. Referint-se al Masnou en concret, van donar xifres relatives a la pandèmia, que segueix la mateixa tendència que en l'àmbit global de Catalunya, i també van comentar que és un dels quatre municipis de la zona en què s'estan fent proves pilot per a la millora de l'atenció telefònica. Pel que fa a l'e-

consulta, amb tres mil persones usuàries d'aquest servei, hi ha un índex de satisfacció molt elevat entre la població masnovina.

Els i les professionals del món sanitari vinculats al Masnou i representants de la TASAC van defensar i demanar confiança a la planificació dels gestors de la salut, que van qualificar de "medicina del segle XXI", per bé que al mateix temps van demanar millores en la comunicació amb la ciutadania, "que no entén els canvis", i es van postular com a intermediaris per fer aquesta tasca pedagògica.

En espera que es concretin les propostes anunciades per la gerent del CatSalut, l'alcalde va convidar les persones assistents a mantenir noves trobades per tal de debatre el present i el futur de l'atenció primària al municipi. ■

# Prorrogades les exposicions de Joan Fontcuberta, dels membres de l'Associació Fotogràfica del Masnou i la dels finalistes del premi Nasevo

El Festival de Creació Contemporània Brama s'ajorna com a conseqüència de les restriccions aprovades per a la contenció de la pandèmia de COVID-19



▲ "Memòria infectada", de Joan Fontcuberta, es podrà veure fins al 20 de desembre. RAMON BOADELLA

L'exposició "Memòria infectada", del prestigiós fotògraf Joan Fontcuberta i que forma part de les XII Jornades de Fotografia del Masnou, ha estat prorrogada fins al 20 de desembre a l'Espai Casinet. La mostra va ser inaugurada el 23 d'octubre passat amb una molt bona resposta de públic, sempre respectant les mesures de seguretat imposades per les actuals restriccions per a la contenció de la pandèmia de COVID-19, amb la presència de l'artista; l'alcalde, Jaume Oliveras; la regidora de Cultura, Neus Tallada, i Edu Gisbert, president de l'Associació Fotogràfica del Masnou (FEM), organitzadora de les Jornades.

Les obres de Fontcuberta proposen una reflexió sobre la memòria i la seva vulnerabilitat, ja que recullen fragments de fotografies que ha trobat en diversos arxius i que han estat malmeses per diverses infeccions.

La presència de virus a les imatges enllaça amb el tema de les XII Jornades, "Mirades de la COVID". Joan Fontcuberta (Barcelona, 1955) és un dels noms més destacats de la fotografia artística catalana, i ha rebut el Premi Nacional de Fotografia i el Premi Nacional d'Assaig.

També al Casinet, i fins al dia 20, es podrà visitar la mostra "FEM confinats", composta per les obres dels socis i sòcies de l'Associació Fotogràfica, en què es recull la seva particular visió



▲ Fins al 13 de desembre estaran exposades les obres dels participants al II Premi Nasevo. RAMON BOADELLA

d'alguns dels moments més representatius del confinament viscut a partir del mes de març d'aquest any. En el marc de les XII Jornades també hi havia prevista per al 7 de novembre una penjada de fotos del projecte "20:00 h", del col·lectiu Ruido Photo, a l'edifici municipal de Roger de Flor, que es va haver de cancel·lar. L'organització treballa per reprogramar aquesta activitat quan les circumstàncies ho permetin, així com la taula rodona prevista per al 21 de novembre en el marc de les Jornades, i la presentació del I Premi de Fotoperiodisme Héctor Zampaglione.

## > Noves oportunitats per veure els finalistes del Premi Nasevo

Fins al 13 de desembre també serà possible visitar a la Casa de Cultura l'exposició del II Premi Internacional Nasevo, dedicat a la creació jove. L'exposició es va obrir al públic el 16 d'octubre

passat. Marta de los Pájaros va ser la guanyadora d'aquesta edició del guardó amb què la Fundació Ernesto Ventós vol promoure la tasca d'artistes que inicien la seva trajectòria.

## > Ajornat el Festival de Creació Contemporània Brama

Amb les pròrrogues de les exposicions, l'Ajuntament vol compensar l'ajornament del Festival de Creació Contemporània Brama, obligada per les actuals restriccions per a les activitats culturals. El Festival, que havia de començar el proper 24 de novembre amb una xerrada de l'artista Marcelo Expósito, enguany es dedicava als arxius com a font i objectiu de la creació actual. L'organització, a càrrec del Centre de Creació Blanc de Guix i l'Ajuntament, treballa per poder incloure aquesta iniciativa en la programació d'arts visuals municipal tan aviat com sigui possible. ■

# L'Acadèmia del Cinema Català homenatja La Calàndria pels seus cent anys

Va ser guardonada juntament amb una dotzena de sales més, tres de les quals també són del Maresme



▲ A l'acte es va fer entrega de les plaques segell que distingiran les sales guardonades de manera permanent. CEDIDA

L'Acadèmia de Cinema Català va homenatjar, a final d'octubre, La Calàndria i dotze sales de cinema més encara actives que van iniciar les seves projeccions fa més de cent anys. Coincidint amb el Dia Mundial del Patrimoni Audiovisual, durant l'acte a la Sala Mozart de Calella es va presentar el catàleg que recull la història de les sales centenàries trobades a Catalunya i es va fer entrega als seus responsables de les plaques segell que les distingiran de manera permanent. Josep Puig, president de la Fundació La Calàndria, va recollir el guardó del cinema del Masnou. La regidora de Cultura, Neus

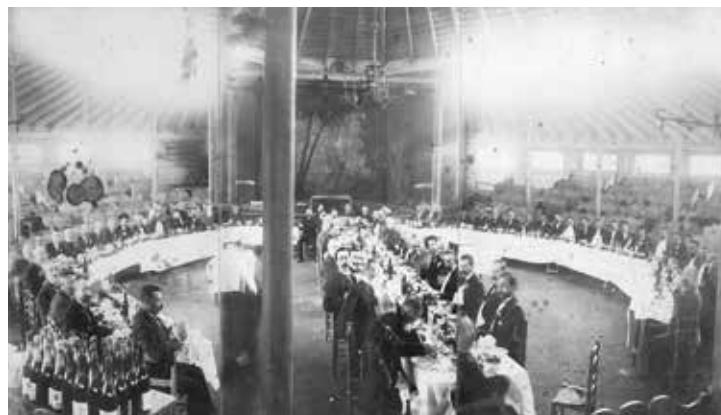
Tallada, i els dos socis exhibidors del cinema masnoví, Mohamed Driouech i Maxim Nadzirov, van acompanyar-lo en l'acte. La Calàndria va ser homenatjada juntament amb una dotzena de sales més: el Centre Parroquial d'Argentona, el Cinema Bosque

## CATÀLEG HISTÒRIC

Es va presentar el catàleg que recull la història de les sales centenàries trobades a Catalunya i que es pot consultar a

[www.academiadelcinema.cat](http://www.academiadelcinema.cat)

(Barcelona), la Sala Mozart (Calella), el Casal Camprodoní (Camprodon), el Cinema Mundial (La Bisbal d'Empordà), el Foment



▲ Segons consta en el llibre d'actes de l'entitat, a La Calàndria ja hi funcionava un cinematògraf l'any 1910. CEDIDA

Mataroní (Mataró), el Teatre Cinema Comtal (Ripoll), el Cinema Catalunya (Terrassa), els Cinemes Imperial (Sabadell), el Casino Prado (Sitges), El Retiro (Sitges) i el Cinema Catalunya (Ribes de Freser).

El cinema del Masnou va començar les seves projeccions oficialment el 1914, tot i que ja hi funcionava un cinematògraf des del 1910. Durant molts anys, la sala va ser coneguda popularment com el Circ, per la seva forma circular, que recordava els emblemàtics circs romans. Amb bona salut durant tota la seva història, els anys cinquanta i seixanta van ser especialment esplendorosos, amb l'auge dels reeixits programes dobles que sovint deixaven gent fora de la sala. Als anys vuitanta es van fidelitzar nous públics amb cicles monogràfics i maratons nocturnes de pel·lícules, i després d'una dècada d'estancament, amb l'arribada del nou segle, el cinema va canviar de gestió i es va modernitzar amb noves butaques i la digitalització dels seus equips. ■



ASIA GARDENS  
HOTEL & THAI SPA

CIERRA LOS OJOS,  
PIERDE LA NOCIÓN DEL ESPACIO  
Y DÉJATE LLEVAR

[www.asiagardens.es](http://www.asiagardens.es)

ALICANTE, SPAIN

# Sessions de contes telemàtiques

## Les propostes del Mes dels Drets dels Infants s'adapten a les noves restriccions

**A**l'anunci de la programació per celebrar el Dia Internacional dels Drets dels Infants ja hi deia que "totes les activitats estan subjectes a canvis, modificacions o cancel·lacions si la normativa sanitària ho requereix". La programació, que s'estén al llarg del mes de novembre, ha patit modificacions després de les últimes mesures anunciades pel Govern de la Generalitat. Les activitats inicialment previstes —principalment sessions de contes—, s'estan duent a terme, però, en comptes de presencialment, es fan de manera telemàtica. D'altres, han quedat posposades fins a nova data. La primera de les activitats d'aquest mes dedicat als més

petits i les seves famílies es va fer, amb èxit, també de manera telemàtica. Prop d'una quinzena de pares i mares van participar, el 3 de novembre, en la xerrada sobre l'assetjament escolar.

Les sessions de contes es poden seguir a través del canal de Youtube de l'Ajuntament (<https://bit.ly/2l6j6US>) el dia i l'hora anunciats per a l'activitat. En el moment de tancar aquesta edició, les sessions de contes que quedaven pendents eren:

**Divendres 20 de novembre, a les 17.30 h - Jo no vull treballar!**

Els nens i nenes tenen dret a jugar, a aprendre i a somiar, però què passaria si els obliguessin a treballar?

Una sessió de contes en què tots i totes haurem de col·laborar per gaudir d'un futur en llibertat.

**Divendres 27 de novembre, a les 17.30 h - Les aventures de la Fada Resi**

Sessió de contes sobre sostenibilitat i reciclatge. El malvat bruixot Ció ha contaminat tot el planeta i només si entre tots i totes ajudem la fada Resi serem capaços d'aturar-lo. ■



▲ Els contes es poden veure a través del canal Youtube de l'Ajuntament. VIVIM DEL CUENTU

# Donant visibilitat al 25-N

## Accions per a l'eliminació de la violència contra les dones



**C**om cada any, el 25 de novembre, l'Ajuntament commemorarà el Dia Internacional de l'Eliminació de la Violència contra les Dones. "Stop violències masclistes" és lema de la campanya d'aquest any al Masnou. Si el context sanitari ho permet, és previst que aquell dia, a les 19 h a la pl. Nova de les Dones del Tèxtil, s'hi faci lectura del manifest institucional i l'encesa d'espelmes en suport a les víctimes. També és previst que s'inauguri la instal·lació artística cedida pel pintor Lluís Ribas, que romandrà exposada durant un parell de setmanes. L'artista ha volgut col·laborar i fer "un petit gest per sacsejar i conscienciar la societat que aquestes dones

poden ser la teva mare, la teva germana o la teva filla".

També com a accions part de la campanya, s'ha elaborat un material per tal que els centres de secundària del municipi puguin treballar la prevenció de les violències masclistes a les aules i, alhora, s'han ideat materials per a entitats, comerços i empreses amb recomanacions per fer servir un llenguatge inclusiu i no sexista.

A més, l'Ajuntament s'ha adherit a la campanya impulsada per l'Institut Català de les Dones per donar visibilitat al 25-N enganxant adhesius amb el lema "Dipositada aquí el teu masclisme" a totes les papereres del Masnou.



▲ El missatge es pot llegir en papereres com aquesta. MIREIA CUXART

A primers de novembre, la Junta de Govern Local va aprovar de manera provisional el *Protocol integral contra les violències*

masclistes i l'LGBlfòbia del Masnou, que és una revisió i actualització de l'anterior. En el moment de tancar aquesta edició, era obert el període d'exposició pública. ■

### ASSESSORAMENT I SUPORT

Amb el confinament ha incrementat el risc en nombre i intensitat de les agressions d'aquesta xacra social. Si pateixes algun tipus de violència masclista o saps d'algú que en sigui víctima, busca assessorament i suport especialitzat: CIRDA del Masnou (tel. 93 557 18 70) o línia especialitzada (900 900 120).

VIVE  
LA EXPERIENCIA  
**GAUDÍ**  
EN LEÓN



*Antoni Gaudí y León*

## El Museo de Gaudí más grande del mundo.

A finales del siglo XIX un joven arquitecto que casi no había salido de Barcelona cruzó la península para construir en León un almacén de tejidos. Su nombre era Antonio Gaudí, y el edificio sería la Casa Botines. Una obra única con la que soñarían ciudades del todo el mundo.



ART NOUVEAU  
EUROPEAN ROUTE  
RUTA EUROPEA  
DEL MODERNISMO

IMAGEN: ALVARO RAMÓN SANZ



@casabotines



casabotines.es

Plaza de San Marcelo 5  
24002 León (España / Spain)

(+34) 987 353 247 info@casabotines.es

**FUNDOS**  
cultural

MUSEO  
**CASA  
BOTINES**  
GAUDÍ



# El Gran Recapte més necessari

**Aquest any la iniciativa solidària s'adapta a la pandèmia i no recollirà aliments, sinó donatius econòmics**

**E**l Gran Recapte, un dels moviments ciutadans d'acció solidària més important que hi ha actualment a Catalunya, tindrà lloc els dies 20 i 21 de novembre en mercats i supermercats d'arreu de Catalunya, i també del Masnou. A causa de la pandèmia, no hi haurà recollides físiques d'aliments, però es podrà realitzar una donació quan es passi per la caixa del supermercat, i també en línia, des del 16 de novembre fins al 16 de desembre.

Promogut per la Fundació Banc dels Aliments des de fa dotze anys, el Gran Recapte consisteix a mobilitzar la ciutadania perquè faci donacions d'aliments bàsics en els punts de recollida habilitats als supermercats, per contribuir a garantir el dret a l'alimentació de les persones en situació de vulnerabilitat. Al Masnou, en l'edició anterior, el Gran Recapte va recollir més de 17.000 kg de solidaritat masnovina.

Aquest any, a causa de la situació sanitària, i per tal de preservar la salut de les persones voluntàries i donants, no es podrà fer l'habitual recollida d'aliments. Es durà a terme una recollida virtual d'aliments, és a dir, fent donacions al web [granrecapteonline.com](http://granrecapteonline.com) i a la caixa dels supermercats, donacions que es destinaran a la compra d'aliments. Al Masnou, podreu fer-ho als establiments següents:



▲ La dotzena edició d'aquesta iniciativa solidària ha vist canviar el seu format a causa de la COVID-19. BANC D'ALIMENTS

Mercat municipal, Ametller Origen, BonÀrea, Bonpreu, Caprabo, Condis, Lidl i Veritas.

El Gran Recapte és una campanya clau per als Bancs dels Aliments, perquè amb els productes recaptats es poden proveir les entitats d'aliments bàsics, com la llet, l'oli o les conserves, per a un

## CAMPANYA CLAU

**Amb els productes recaptats es poden proveir les entitats d'aliments bàsics, com la llet, l'oli o les conserves, per a un període aproximat de tres mesos**

període aproximat de tres mesos. Des de la irrupció de la COVID-19, els Bancs dels Aliments han hagut d'actuar amb celeritat per poder adaptar la seva operativa i donar resposta a una creixent demanda d'aliments per part de les entitats socials. Aquest increment ja supera el 40% respecte al mateix període de l'any passat. ■

### PRINCIPALS CANALS DE RECOLLIDA:

- A la pàgina web del Gran Recapte (<http://granrecapteonline.com>), on es podran fer donacions que permetran adquirir aliments i distribuir-los.
- Als establiments de les cadenes de supermercats, on es podran fer donacions a l'hora de pagar a caixa.
- Als webs de les diferents cadenes de distribució d'aliments, on es podran fer donacions quan els clients facin la compra en línia.

# Esther Tallada

## Traductora

Ha traduït al català autors com George Orwell, Daniel Defoe, Elizabeth Strout, Marilynne Robinson i Sherman Alexie. Però la seva sensibilitat per traslladar al català la riquesa lèxica de William Faulkner la va fer mereixedora del Premi Crítica Serra d'Or 2019 per la seva versió de *Llum d'agost*.

És llicenciada en Traducció i Interpretació per la Universitat Pompeu Fabra (1998). També té el Diplôme National de Guide-Interprète National (DNGIN) de la Universitat de Perpinyà (2000). Tradueix sobretot de l'anglès, especialment literatura, i també del francès.

Tot i que va viure a Alella, va estudiar a l'Escola Sagrada Família i l'Institut Mediterrània del Masnou, i aquí és on sempre ha fet la vida. Des dels 25 anys viu al Masnou (tret de quan ha estat vivint a l'estranger) i reconeix la sort de viure en un poble des d'on es pot veure el mar i la muntanya alhora.

Un mal traductor pot espatllar un autor boníssim, però traductors com l'Esther fan encara més injusta l'expressió italiana "traduttore, traditore" (traductor, traïdor). I és que, si no fos pels traductors, quantes obres ens hauríem perdut?



### Com va decidir començar a treballar en aquest camp? Quina va ser la seva primera experiència en aquest ofici?

Jo volia fer Belles Arts, però els meus pares em deien "dona, que et moriràs de gana" i com que els idiomes a l'escola sempre m'havien anat bé, doncs ells mateixos em van proposar estudiar Traducció. Així doncs, vaig acabar fent-ho per suggeriment dels meus pares, però no me'n penedeixo gens, perquè m'ha donat unes possibilitats de conèixer gent, món, costums, maneres de fer i de viure que m'han aportat una riquesa general immensa. Ara em queda pendent fer Belles Arts, però tot arriba (somriu).

Després d'acabar la carrera em vaig posar a traduir temes d'informàtica i catàlegs de ferreteria. La literatura va venir una mica més endavant. Un dia em van proposar una traducció literària, la vaig fer i quan vaig cobrar el que havia de cobrar vaig pensar: això no ho pots fer mai més. La traducció literària està molt mal pagada i de fet em guanyava molt més bé la vida traduint catàlegs de ferreteria o informàtica que no pas fent literatura. Així doncs, vaig traduir un llibre i vaig parar molts anys. Me'n vaig anar a Escòcia, on estava fent de mestra de català, i allà m'ho van tornar a oferir. Des de llavors he continuat traduint literatura,

perquè ho he compaginat amb altres coses i m'ho he pogut permetre, però, si no, és massa precari. Podem dir que fa uns deu anys que he tornat a fer traducció literària.

### El reconeixement a la seva trajectòria va arribar l'any passat, en rebre el Premi Crítica Serra d'Or per la seva traducció de *Llum d'agost*, de William Faulkner. Com aborda una traducció?

Un clàssic entre els traductors, que ni entre nosaltres mateixos ens posem d'acord, és: tu et llegeixes el llibre abans de traduir o no t'el llegeixes? Jo soc de les que no me'l llegeixo. Hi ha traductors que diran que això és un sacrilegi, d'altres defensaran que pots començar a traduir sense saber de què va el llibre i t'hi vas trobant com s'hi va trobant el lector i al final fas les revisions que calgui un cop saps com s'acaba. Sí que destaco de la feina, sobretot de la que estic fent últimament, que és molt amb clàssics, la documentació. M'he de documentar molt. Un terç de la jornada és documentar-se, i no estic parlant només de vocabulari o fraseologia, sinó de coses de cultura, de la realitat del país... Per exemple, Faulkner escrivia de l'Amèrica profunda dels anys trenta, és a dir, fa gairebé un segle. *Robinson Crusoe*, que he fet no fa



## ENTREVISTA

gaire, és de fa tres segles. Per a mi, documentar-me és bàsic i fonamental.

### A banda de dominar la llengua d'origen, quins recursos o habilitats considera imprescindibles que ha de tenir un bon traductor?

Evidentment necessites molt bona comprensió de la llengua d'origen, però per a mi és gairebé més important dominar, i molt, la llengua d'arribada. Conèixer com funciona i tots els recursos que té, quines implicacions té canviar una frase d'ordre i no fer servir l'ordre natural, perquè això et portarà a un estil més col·loquial. Si tu coneixes bé les interioritats de la teva llengua, podràs treballar molt més conseqüentment. No estem parlant d'ortografia, parlem de conèixer la llengua a fons, perquè, en el fons, és la teva matèria primera. La teva obra la construiràs amb allò i com a matèria primera has de saber com reacciona quan la toques per aquí o per allà, quan la models d'aquesta manera o de l'altra.

### Llum d'agost no és l'únic llibre que ha traduït d'aquest Premi Nobel de Literatura que va crear un territori literari propi, Yoknapatawpha. A més de la distància geogràfica i temporal que la separa dels seus llibres, què és el més difícil a l'hora de reconstruir un terreny literari tan propi?

Faulkner és molt difícil per l'estil que té, la manera d'escriure, la manera d'explicar, amb frases llarguïssimes i inventant-se paraules. L'univers de Faulkner no és difícil de traduir, és difícil lingüísticament i estilísticament. Per exemple, parla de grangers americans que parlen una llengua molt estripada. Doncs jo, si convé, també estripo el català per donar aquesta idea de persona que havia rebut poca o cap educació. L'univers, els personatges, es poden reproduir amb relativa facilitat, el que és difícil de reproduir és l'estil de Faulkner.

### Faulkner va jugar amb paraules i a vostè també li va tocar fer-ho. Com va ser aquest repte?

### "Vaig llegir algú que deia que començava a triar els llibres en funció de la persona que els havia traduït; em va semblar fantàstic, perquè feia servir el traductor com a conseller de literatura"

Quan m'hi vaig trobar em vaig quedar molt sorpresa i vaig mirar altres traduccions. Normalment no consulto gaire el que han fet altres traductors, però com que Faulkner era un clàssic de pes vaig pensar: "mira a veure què s'ha fet". I em vaig adonar que ni en català, ni en castellà, ni en francès no havien inventat les paraules a la manera que ho havia fet Faulkner. I després de rumiar-ho molt, vaig pensar que allò no podia ser, que era un tret molt distintiu de l'obra. Potser n'hi ha cent de paraules inventades al llibre! Em semblava tan distintiu d'aquella obra que vaig decidir que intentaria crear-ne. N'hi havia moltes que eren utilitzant un recurs de composició que en anglès és molt fecund i en català també i les vaig poder resoldre crec que bastant dignament. Consisteix a agafar una part del cos i adjuntar-hi l'adjectiu. Pèl-roig, esquenadret, camacurt... Això ho fem molt naturalment en català i em va ser fàcil. Per exemple, hi ha una noia que diu que és *ventrebotida* (perquè està prenyada) o un paio que era molt tossut i li vaig posar *capobtús*. D'aquests en vaig crear molts. N'hi va haver d'altres que eren més difícils i estic molt contenta d'un en concret que és un mot maleta (agafar la primera part d'una paraula i l'última d'un altra i enganxar-les). Faulkner parlava d'un home que anava begut i va crear *blumper* (acrònim de *trompada* i *ensopegar* en anglès) i jo vaig crear, pel mateix procediment, *trompegar*. En català, *trompegar* podria ser un verb tranquil·lament, oi?

### Com valora les eines de traducció automàtica? En fa ús? Com ja està passant en alguns diaris, creu que s'arribaran a

### fer traduccions de novel·les amb programes informàtics i es buscarà algun corrector que les posi en condicions?

El meu pare, que era manyà, i la meva tieta, que era modista, sempre deien que costa més temps i més diners fer una feina mal feta que fer-la ben feta d'entrada. Que un dia potser hi haurà ordinadors capaços de fer una versió digna d'una obra literària? Doncs pot ser, però sempre hi haurà errors. Però el pitjor és que es perdrà la interpretació de l'humà. Tu estàs recreant una obra d'art i allà hi ha molta sensibilitat. Una màquina no sé si mai arribarà a tenir aquesta sensibilitat. Ho veig bastant remot que pugui sortir bé.

### Traduir és una responsabilitat, però, en canvi, la figura del traductor està poc reconeguda. Per reivindicar la condició d'autor que té el traductor vostè fa un símil amb un terrissaire o escultor. Expliqui'ns-el.

Potser per allò que he dit d'entrada, que jo volia fer Belles Arts, sempre m'he sentit molt artesana i m'agrada crear coses. Moltes vegades, quan m'he vist trencant-me les banyes sobre com modelava una frase perquè funcionés d'una determinada manera, la sensació que he tingut sempre és d'estar modelant alguna cosa. De tenir un model al davant dels ulls i jo tenir una argila que vaig massegant i massegant, i polint.

### Una de les seves últimes traduccions ha estat la novel·la *Robinson Crusoe* i, com en el cas de les de Faulkner, a la coberta hi apareix el nom de l'autor i el seu. Fins fa relativament poc, el

### "Un traductor necessita, evidentment, molt bona comprensió de la llengua d'origen, però per a mi és gairebé més important dominar, i molt, la llengua d'arribada"

### nom del traductor no apareixia a la coberta dels llibres. Creu que s'està avançant i donant més visibilitat als traductors? Com veu el futur del seu sector?

Sí, hem avançat molt els últims deus anys. Jo he tingut la sort que sempre m'han posat el nom a la coberta. Ara comença a ser una pràctica habitual entre totes les editorials. Fins i tot l'altre dia vaig llegir algú que deia que començava a triar els llibres en funció de la persona que els havia traduït. I això sí que em va semblar fantàstic, perquè feia servir el traductor com a conseller de literatura.

Que ens veuen més, que els mitjans de comunicació ens van donant més veu, cert; sobre que les condicions hagin de millorar, jo soc molt pessimista.

### També ha estat mestra a la Universitat de Glasgow i en dues universitats catalanes (Universitat Pompeu Fabra i a la Universitat Internacional de Catalunya). Que li aporta la docència?

Jo sempre havia treballat pel meu compte i quan vaig anar a ensenyar català a la Universitat de Glasgow vaig descobrir que m'encantava i que ho trobava molt gratificant. Veure que aquells escocesos, al cap de sis mesos, parlaven català i feien un progrés extraordinari a mi em va encantar. I des de Glasgow, aquella època en què vaig compaginar traduir i ensenyar, sempre m'ha agradat compaginar una feina que és més tranquil·la, solitària i introspectiva amb una altra que t'obliga a obrir-te i compartir.

### I per acabar, quin autor o autora del Masnou traduiria a l'anglès?

Doncs m'hauràs de permetre que t'en digui una del poble veí, perquè, precisament, m'acaba de corregir l'últim llibre que he traduït. La Tina Vallès, premianenca. De fet, el seu últim llibre, *La memòria de l'arbre*, ja acumula un premi i algunes traduccions, però a l'anglès encara no l'han feta. ■

Aquesta secció és un espai que l'Ajuntament cedeix als grups municipals que formen el consistori. Són, per tant, els responsables del contingut que s'hi publica. Als sis grups municipals se'ls dedica el mateix espai i se'ls demana un text amb les mateixes característiques. Aquí es publica el que cada grup municipal ha fet arribar al Departament de Comunicació.



**Albert Alfaro**  
Regidor del Grup Municipal d'ERC-AM

### Noves oportunitats, treballem per una nova mobilitat

L'alliberament del peatge de la C-32 per al proper estiu suposarà una oportunitat per plantejar canvis importants en relació amb la mobilitat. Es faria realitat una demanda històrica en l'àmbit

comarcal: la supressió dels peatges i la pacificació de l'N-II. Des del Govern del Masnou estem treballant en aquest nou escenari i en la implementació de noves actuacions i mesures vinculades. Això ho estem fent conjuntament amb els nostres municipis veïns d'Alella i Teià, adreçant una carta conjunta de tots tres alcaldes a la Generalitat i al Consell Comarcal amb una sèrie d'actuacions que han de preveure's en aquest nou escenari.

Caldrà fer el pas definitiu per a la reconversió de l'N-II en una via pacificada, cívica i sostenible que inclogui una via ciclable com a eix vertebrador de la comarca i la seva connexió amb l'àrea metropolitana. Cal

preveure nous accessos de connexió de l'N-II amb el municipi per millorar la connectivitat de diferents barris i també caldrà plantejar un nou accés a la nova autovia per donar servei al Masnou i Teià. Amb tot això, també s'hauran de preveure millores en el transport interurbà per complementar l'oferta de rodalies i millorar la connexió amb Badalona i els seus serveis de referència.

A part de les mesures que es derivin de l'alliberament de la C-32, al Masnou estem impulsant noves actuacions per millorar la mobilitat del municipi previstes al PAM: increment de les zones de vianants per donar més espai a les persones, com la continuació de l'eix Doctor Agell, i creació de noves

zones, un pla director de la bicicleta elèctrica i els vehicles de mobilitat personal per potenciar i alhora regular aquest tipus de vehicles, l'estudi integrat de la gestió de l'estacionament regulat per donar preferència d'estacionament als veïns i veïnes, donar impuls a la mobilitat elèctrica i canvis en la xarxa viària per donar-li més coherència, com el cas dels canvis de sentit dels carrers de Joan Miró i Fontanills, entre d'altres mesures.

Des del Govern municipal seguim treballant en aquesta agenda per a una nova mobilitat. Una nova mobilitat més segura, més sostenible, més cívica i que transformi i millori el nostre dia a dia i el nostre espai urbà.



**Amadeu Quintana**  
Regidor del Grup Municipal de FEM Masnou

### Com gestiona el Govern municipal els nostres diners?

El passat Ple del mes de juliol es va tancar amb la renúncia del regidor d'Hisenda del Govern municipal. El ja exregidor va al·legar motius personals per justificar la seva renúncia al càrrec i a l'acta de regidor. Nosaltres, en l'àmbit personal, no podem fer res més que desitjar-li el millor, però la seva renúncia ens genera políticament algunes preguntes.

L'exregidor ho deixa pocs mesos després que plegués el darrer interventor municipal, funcionari encarregat de supervisar les finances de l'Ajuntament. Aquest fet no és una excepció des que Oliveras és alcalde, **període en què els interventors i interventores amb prou feines aguanten un any al càrrec.**

Darrerament s'han conegut informacions en què es posa de manifest que **les finances del Masnou tenen uns alts i baixos molt peculiars.** Ens trobem que entre 2016 i 2018, en tots els exercicis, es van deixar de gastar força diners respecte al que s'havia pressupostat, arribant a **desviacions a la baixa** de pràcticament un 30% respecte a allò que havia aprovat el Ple.

D'altra banda, l'any de les eleccions municipals el consistori es va gastar més de 2 milions d'euros per sobre del que s'havia pressupostat.

En el debat sobre el pressupost municipal 2020 (aprovat per ERC i el PSC), primer debat en el qual participava Fem Masnou, **ja vam denunciar el fet que el Govern no compleix allò que s'aprova.** En aquell moment encara no teníem la liquidació del 2019, però vam posar sobre la taula que els anys 2017 i 2018, per exemple, mentre que s'executava el 97% del que s'havia pressupostat a l'Alcaldia, a **Acció Social s'executava el 66% i a Habitatge, només el 18%**! És a dir, desenes de persones havent de deixar el poble per l'elevat preu del lloguer i el Govern

municipal "fent calaix", mentre que en any d'eleccions es va tirar la casa per la finestra.

Al darrer Ple ens vam trobar amb una modificació de les ordenances fiscals, aprovades de nou per ERC i el PSC, que obliden les promeses de tarifació social que millorarien la redistribució. D'altra banda, aquest novembre es portarà al Ple una proposta de pressupost per a l'any 2021 que, al cap i a la fi, no sabem si el Govern respectarà en la seva execució. **Són temps en què la classe política demana constants sacrificis a la ciutadania, estaria bé que des del Govern municipal es donés exemple de responsabilitat amb una gestió transparent dels diners públics.**



**Maria Llarás**  
Regidora del Grup Municipal del PSC

### Sumar per solucionar els problemes del Masnou

Tal com vam manifestar, volem fer de la transparència la nostra forma d'actuar i, per això, des d'aquestes línies us volem informar que els socialistes i Esquerra veiem necessari i convenient per a totes les masnovines i masnovins conformar nou govern d'esquerres municipalista.

Fa dos mesos aproximadament, l'alcalde va obrir les portes a dos grups municipals de l'oposició per sumar forces que poguessin, plegades, afrontar els temps difícils que la pandèmia de la COVID-19 ha causat.

Després de diverses trobades, de posades en comú, de debats de participació i de moltes ganes de treballar per al municipi, els socialistes hem arribat a un acord amb el Govern d'ERC.

Assumim unes responsabilitats de les quals es deriven unes tasques concretes que queden definides al cartipàs. És la nostra voluntat, un cop hàgim fet el traspàs, conegut el nostre equip

i definides les línies de treball de la nostra competència, mantenir diverses reunions amb els portaveus per a l'escolta activa i la recerca de consens.

La nostra voluntat de col·laboració, d'ajuda, d'escolta i la necessitat que ara mateix té tota la ciutadania han estat clau per fer aquest pas endavant. Perquè creiem que és el moment de treballar totes i tots plegats.

Sí, continuarem treballant pel municipi, continuarem estant al costat de les veïnes i dels veïns, portant polítiques que afavoreixin els col·lectius que més han patit la COVID-19, escoltant propostes i cercant ajudes.

En aquests moments, tan difícils per a tothom, deixem els partidismes de costat i ens arremanguem per treballar de valent en un govern municipalista d'esquerres.

L'esforç que hem fet els dos partits és evident: hem estat capaços de deixar de banda les nostres diferències per tal d'assolir un acord que permeti encetar les mesures i les accions derivades del Pla de reactivació, juntament amb el Pla d'actuació municipal (PAM), des d'unes polítiques de progrés, d'esquerres, socials, solidàries i compromeses, feministes, catalanistes i municipalistes.



**Ivan Ollé**  
Regidor del Grup Municipal de JxCAT-Units

## Viure és con-viure.

En aquests moments tot es fa més difícil per les restriccions actuals per la COVID-19. I per les conseqüències econòmiques que comporta i que tots plegats estem patint en diversos graus. Des de la política municipal no sempre tenim bones respostes, però intentem **cooperar sempre** amb el consistori, sense perdre **el sentit crític**, en benefici de tothom. **Persistirem.**

## #Participatius

L'esperit cooperatiu hauria de ser present en el **Consell de la Vila**, però justament uns quants membres varen manifestar que no era així, pel que entenien com una gestió interessada i partidista per part de l'Ajuntament. Nosaltres (a través d'una moció) proposem impulsar-lo, fent-lo **realment participatiu, actiu, efectiu i transparent**. No pot ser un òrgan merament informatiu de les tasques de govern. **Ens creiem que els seus membres han d'aconsejar, debatre o proposar?**

## #Salut24h

Sabem que va ser una primera reunió de treball amb el CatSalut/ICS, però **no hi érem tots**. Faltava escoltar **la veu dels professionals** que treballen als CAP El Masnou i Ocata i més representació

ciutadana com a usuària, no només la Plataforma Veinal en Defensa de la Sanitat Pública. Si volem que sigui un grup de treball i de debat sobre els serveis de salut pública al Masnou, **cal escoltar tothom**. No ens podem amagar sota criteris tècnics i que se'ns demani que hàgim de fer-hi confiança cega. Volem decidir amb criteri, tenint en compte que estarem sempre al costat dels interessos de la ciutadania, **en defensa d'una salut pública de qualitat i propera.**

## #Plaça 1 oct

Al Ple d'octubre no es va aprovar ni la **via impositiva** del Govern d'ERC ni la **via participativa** de JuntsxCat-CUP. Malgrat que l'alcalde tenia un **compromís signat i verbal** per fer una consulta popular que decidís l'emplaçament de la plaça de l'U

d'Octubre. **Credibilitat danyada STOP** una vegada més **STOP** no s'imposa una plaça **STOP** la decidim tots **STOP** 1oct2017 ho vam fer **junts STOP** 9.837 persones vam votar **STOP** ara no hauria de ser diferent **STOP** decidim **junts** el lloc de la futura plaça.

## #FAQS

Sabeu quin grup municipal entrarà al Govern? 155  
Com és que es fan reunions anunciades com a debats i són **monolegs**?  
Expedient X

## #RetemComptesAlaCiutadania

Us convidem a contactar-nos:  
**Whatsapp** 632-488-654  
**FB/IG/Twitter:** juntsxcatmasnou  
**jxcatmasnou@elmasnou.cat**  
**Web:** unitaspelmasnou.cat



**Frans Avilés**  
Portaveu del Grup Municipal de Cs

## Pagar justos por pecadores

Esta expresión tan nuestra, refleja a la perfección el sentimiento de muchos negocios, principalmente de restauración y ocio, pero también educativos que tan importante labor hacen con nuestros hijos acabada la jornada escolar, por las medidas adoptadas por el gobierno regional y estatal para frenar el avance del virus en esta segunda ola.

Vaya por delante que ante la gravedad de la situación, no cabe más que cumplir con todas las medidas adoptadas, pues se trata de salvar vidas. Las UCIs de los hospitales estaban llegando a su capacidad máxima, y se asomaba la injusta situación de tener que decidir a quién intentar salvar la vida, siempre en detrimento de nuestros mayores, que tras una vida cotizando, se les negaba una asistencia sanitaria completa. Pero ello no quiere decir que debamos estar callados ante la ineptitud que han mostrado en esta segunda ola los políticos con responsabilidades en este ámbito.

Esta segunda ola no les ha podido "pillar" desprevenidos, pues hace meses que se anunciaba, por lo que lo mi-

nimo que los ciudadanos podríamos esperar es que se hubieran adoptado medidas para prepararse: comprar respiradores, habilitar más camas UVIs, formar al ejército para tareas de auxilio en residencias geriátricas cuyas plantillas están al límite, y reforzar la plantilla y recursos sanitarios, entre otras, son medidas que cualquier persona con un mínimo sentido común ya hubiera adoptado. Pero no, otra vez la improvisación y falta de control sobre aquellos que han incumplido las dos reglas básicas, mascarilla y distancia de seguridad, ha hecho que aquellos que sí han adoptado dichas medidas ordenadas por las autoridades sanitarias, sean los que vuelvan a pagar dicha improvisación.

Nos dicen que es imposible controlar los botellones, pero si dejas el coche en la zona de carga y descarga, en 10 minutos está en el depósito, con la consiguiente multa y tasa por retirada.

Nos dicen que no pueden controlar los negocios que no hacen cumplir las dos reglas básicas, pero si te pasas un día en tus obligaciones fiscales, en pocos días tienes un requerimiento en tu casa.

Nos dicen que no pueden bajar el IVA de las mascarillas, pero otros países de la UE sí lo han hecho.

Lo dicho, vuelven a pagar justos por pecadores.



Grup Municipal de la CUP-AM

## Retallades en salut al Masnou: una mesura classista

Durant l'estat d'alarma del març passat vam tenir la notícia de la retallada del serveis d'urgències continuades (24 hores) al CAP d'El Masnou. És una retallada que es va fer sota el pretext de l'emergència del sistema de salut que no es va revertir quan es va aixecar l'estat d'alarma. Era clarament una excusa per retallar serveis.

Ara mateix cal desplaçar-se a Badalona en horari nocturn o de cap de setmana,

justament en l'horari que només s'hi pot arribar amb taxi o vehicle privat. És evident, doncs, que la manca d'urgències al Masnou és una mesura classista —afecta molt més a aquelles famílies que no disposen de vehicle privat— i que segueix un camí de privatització i precarització dels serveis públics que ve de lluny.

Un exemple que la manca de recursos significa desprotecció de les veïnes del Masnou: recentment es va demanar a famílies de l'Escola Ocata d'anar a Badalona a realitzar proves PCR rutinàries per un positiu d'un grup, una petició que s'emmarca en el col·lapse —manca d'organització— al qual es veu sotmès el servei d'atenció primària del poble i que implicava que algunes famílies s'haguessin de traslladar en tren per fer-se una prova rutinària.

Una estratègia per convertir els usuaris de la sanitat pública en clients de la sanitat privada: un problema d'àmbit nacional.

Si la sanitat privada disposa al Masnou d'un ambulatori amb capacitat per fer proves diagnòstiques de tota mena, per què la sanitat pública no en pot disposar? Per què hem d'anar a Badalona a fer-nos una radiografia o una ecografia? Concentrar els serveis de salut pública a Badalona només beneficia la sanitat privada. El poble vol un servei de proximitat i de qualitat, proper, eficaç i eficient.

## Des del GM de la CUP El Masnou reclamem:

- Que el municipi esposicion i contra la retallada del servei d'urgències.
- Un augment dels recursos destinats a l'atenció primària al Masnou.

- Si hi ha d'haver un CUAP ha de ser al Masnou. L'única raó per no tenir-lo és econòmica, no de servei ni d'atenció al ciutadà.
- Que el poble participi dels espais autoorganitzats que defensen la sanitat pública de manera activa al nostre poble.



Estem farts de paraules buides i d'enganyos. La sanitat pública es defensa i ens l'estan venent. Apostem per la vida i no pel capital.

Llegeix el text sencer a:  
[formigamasnovina.wordpress.com](http://formigamasnovina.wordpress.com)

12  
**OBLACK**  
FIND YOUR WAY

NO ES LO QUE COMPRAS,  
ES LO QUE RECIBES.



 oblackcaps  
[www.oblackcaps.com](http://www.oblackcaps.com)



## Imatges del record



Vista del Masnou des de dalt d'un edifici entre els carrers de Fontanills i de Santa Rosa l'any 1955.

**Autora:** Teresa Torres i Casals.

**Procedència:** Arxiu Municipal del Masnou, donació de Josep Vendrell, fotografia 13324.



Les fotos  
que més  
agraden a  
les xarxes



@VIVIENDOBARCELONA



@MARTA\_ALBERTI



@ALBERTTENAS



@\_THERAINBOWTRAVELLER

Podeu seguir l'actualitat municipal a les comunitats virtuals de l'Ajuntament i donant-vos d'alta al butlletí digital *L'actualitat del Masnou* a [www.elmasnou.cat](http://www.elmasnou.cat)

## Pregunta freqüent

### Tinc dubtes sobre les actuals restriccions, on me'n puc informar ?

Si teniu dubtes sobre les mesures i restriccions actuals per la COVID-19 podeu:

- Consultar la pàgina web sobre la COVID-19 de la Generalitat de Catalunya: <https://canalsalut.gencat.cat/ca/salut-a-z/c/coronavirus-2019-ncov/>
- Consultar les més de 400 preguntes freqüents a [gen.cat/preguntescovid](http://gen.cat/preguntescovid)
- Parlar amb el bot de gencat a WhatsApp a [wa.me/34681012012?text=Hola](https://wa.me/34681012012?text=Hola)
- Consultar al 012, trucant a aquest telèfon d'atenció ciutadana o, bé, per Telegram a [t.me/gencat012bot](https://t.me/gencat012bot)

A més, si voleu conèixer les xifres de la crisi sanitària, podeu consultar els informes dels indicadors principals de l'estat de la pandèmia a <https://aquas.gencat.cat/ca/actualitat/ultimes-dades-coronavirus>. Hi ha un mapa interactiu dels casos per municipi o ABS. Les dades s'actualitzen diàriament. Informeu-vos sempre a través dels canals oficials.



## Piulades més vistes

### Ajuntament el Masnou @elmasnou\_cat (04-11-2020)

Masnovins i masnovines: ajudem els restauradors i restauradores a tirar endavant fent les nostres comandes de menjar per emportar!

Consulteu el llistat dels #bars i #restaurants d'#elMasnou que ofereixen aquest servei: [bit.ly/38hYZho](https://bit.ly/38hYZho)

Bon profit!

### Ajuntament el Masnou @elmasnou\_cat (23-10-2020)

El nou #bar del Complex Esportiu Municipal d'#elMasnou ja és pràcticament a punt!

El local, situat a peu de carrer, preveu obrir les portes a principis de novembre, si la normativa per fer front a la Covid-19 ho permet.

### Ajuntament el Masnou @elmasnou\_cat (21-10-2020)

No baixem la guàrdia!

Pugen els casos de #Covid19 a #elMasnou

Els darrers 7 dies:

- CAP El Masnou: 58 positius / 30 més que la setmana anterior
  - CAP Ocata: 17 positius / 2 més que la setmana anterior
- Consulteu-ne els informes diaris: [bit.ly/31uiq2r](https://bit.ly/31uiq2r)

### Ajuntament el Masnou @elmasnou\_cat (29-10-2020)

Noves mesures del @govern per combatre la #Covid19

Durant 15 dies:

- Confinament territorial (no domiciliari) de Catalunya
- Confinament municipal caps de setmana (de dv.6 a dl.6h)
- Tancats cinemes, teatres, centres comercials, instal·lacions esportives i restauració

### Ajuntament el Masnou @elmasnou\_cat (01-11-2020)

Sabíeu que el vestíbul de l'Edifici Centre d'#elMasnou obre tots els #diumenges i festius per tal que els establiments d'aquest espai que ho desitgin puguin oferir els seus serveis?

# AGENDA. Del 20 de novembre al 20 de desembre de 2020

L'organització dels actes ha d'assegurar-se que es compleixen les normatives i recomanacions que dicten les administracions competents per fer front a la pandèmia de la COVID-19. Les persones que assisteixen als actes han de respectar i seguir totes les indicacions dictades per l'organització. Totes les activitats estan subjectes a canvis, modificacions o cancel·lacions si la normativa sanitària ho requereix.

## NOVEMBRE

### FINS AL 25 DE NOVEMBRE

**Lloc:** Plaça Nova de les Dones del Tèxtil  
**Exposició: "Menys plàstics, més vida"**  
L'exposició té com a objectiu sensibilitzar la població sobre l'impacte dels plàstics en el medi marí i reduir-ne l'ús. És una producció de l'Agència Catalana de l'Aigua amb la col·laboració de la Diputació Barcelona.  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DIVENDRES 20

17.30 h

**Lloc:** Activitat telemàtica  
**Cinefòrum virtual, Belleza robada, de Bernardo Bertolucci**  
A càrrec d'Enric Ros, escriptor, periodista cultural i guionista.  
Ho organitzen: Biblioteca Joan Coromines i Associació UNESCO El Masnou

17.30 h

**Lloc:** Activitat telemàtica  
**Sessió de contes: Jo no vull treballar!**  
A càrrec de: Vivim del Cuentu.  
Activitat emmarcada dins la celebració del Mes dels Drets dels Infants.

Podreu veure el conte des del canal de Youtube de l'Ajuntament del Masnou (<https://bit.ly/2l6j6US>).  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DISSABTE 21

20 h

**Lloc:** Espai Escènic Iago Pericot Ca n'Humet  
**Música: Trópico de Covadonga, de Rodrigo Cuevas**

### DILLUNS 23

De 10 a 14 h

**Lloc:** Davant de l'edifici de l'Ajuntament del c. Roger de Flor, 23  
**Reparatruck**

La Reparatruck és una furgoneta equipada amb eines i que compta amb l'assistència de personal tècnic que mostra com autoreparar petits electrodomèstics, bicicletes i aparells informàtics. Activitat emmarcada en la Setmana per a la Prevenció de Residus. Ho organitza: Ajuntament del Masnou, amb la col·laboració del Consorci per al Tractament de Residus Sòlids Urbans del Maresme

18.30 h

**Lloc:** Activitat telemàtica  
**Dansa: Ballant ballàvem**  
Un solo de Laia Santanach  
Ho organitza: Biblioteca Joan Coromines

### DIMARTS 24

**Lloc:** Ca n'Humet  
**De 9.30 a 14.30 h**

**Taller: L'art de comunicar, amb Carme Pla**

En aquesta acció formativa, adreçada a majors de 16 anys, des dels àmbits temàtics de les arts escèniques i l'oratoría s'identifiquen els punts forts i febles de la comunicació dels participants per focalitzar els objectius de millora de cadascú. No és necessari tenir coneixements previs. Places limitades. Reserva de plaça a [cultura@elmasnou.cat](mailto:cultura@elmasnou.cat).  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DIMECRES 25

19 h

**Lloc:** Plaça Nova de les Dones del Tèxtil  
**Dia Internacional de l'Eliminació de la Violència Contra les Dones**  
Lectura del manifest institucional per commemorar el 25 de novembre, amb la campanya "Stop". Inauguració de la instal·lació artística cedida pel pintor Lluís Ribas.  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DIJOUS 26

17.30 h

**Lloc:** Biblioteca Joan Coromines  
**Bibliolab: Crea el teu conte**  
A càrrec de Sandra Uve.  
Gratuït, cal inscripció prèvia a la Biblioteca.  
Ho organitza: Biblioteca Joan Coromines

### DIVENDRES 27

17.30 h

**Lloc:** Activitat virtual  
**Sessió de contes: Les aventures de la Fada Resi**  
A càrrec de: Vivim del Cuentu.  
Activitat emmarcada dins la celebració del Mes dels Drets dels Infants.  
Sessió de contes sobre sostenibilitat i reciclatge.  
Podreu veure el conte des del canal de Youtube de l'Ajuntament del Masnou (<https://bit.ly/2l6j6US>).  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DISSABTE 28

20 h

**Lloc:** Espai Escènic Iago Pericot Ca n'Humet  
**Dansa: Jo dona. A Lili Elbe. A càrrec de Marta Carrasco**  
Preu: 10 € / Venda d'entrades a [www.quedat.cat](http://www.quedat.cat).  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DILLUNS 30

18 h

**Lloc:** Activitat telemàtica  
**Conferència: "Podem prevenir el càncer amb una millor alimentació?"**  
A càrrec de Montserrat Sanahuja, bioquímica i nutricionista. Oferirà una conferència en línia per explicar i aclarir dubtes sobre per què és important portar una vida saludable. La conferència és en línia i es podrà veure per YouTube (<https://youtu.be/5jHXvDKP76w>). Al final de la conferència, els videoassistents podran preguntar per xat els seus dubtes.

Ho organitza: Associació Helping Càncer i Ajuntament del Masnou

## DESEMBRE

### DIMARTS 1

Sense hora

**Lloc:** Activitat telemàtica  
**Taller: 10 hits en 4 acords**  
Sempre has volgut tocar la guitarra o el piano però mai no has trobat el moment? Apunta't a aquest taller, aprèn només 4 acords i descobreix totes les cançons que pots tocar des de casa. Fins al 2 de febrer de 2021.  
Més informació [www.emumm.cat](http://www.emumm.cat).  
Preu: 48 euros  
Ho organitza: Escola Municipal de Música del Masnou (EMUMM)

### DISSABTE 5

20 h

**Lloc:** Espai Escènic Iago Pericot Ca n'Humet  
**Representació de l'espectacle 'Lo nuestro', d'Eu Manzanera**  
Preu: 10 € / Venda d'entrades a [www.quedat.cat](http://www.quedat.cat).  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DIMECRES 9

17.30 h

**Lloc:** Biblioteca Joan Coromines  
**Bibliolab: Creació d'una postal amb circuit elèctric**  
A càrrec d'Edukem-nos.  
Gratuït, cal inscripció prèvia a la Biblioteca.  
Ho organitza: Biblioteca Joan Coromines

### DIJOUS 10

19 h

**Lloc:** Sala Joan Comellas (Edifici Centre)  
**Presentació del llibre El Masnou desaparegut**  
Escrit per Marta Roig i Miquel Rico, i publicat per l'editorial Efadós.  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DIVENDRES 11

19 h

**Lloc:** Biblioteca Joan Coromines (Sala de Lletres)  
**Inauguració de les obres seleccionades per a la intervenció a la Sala de les Lletres de la Biblioteca Joan Coromines**  
Amb obres de: Marc Anguera, Ariadna Costa, Elena Feliu, Jordi González i Eliana Hoyos, Laura Peiró i Jordi Autet, Josep Puig, Reos i Laia Sondang.  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

### DIUMENGE 13

11 h

**Lloc:** Mina d'aigua (Plaça d'Ocata)  
**Visita guiada a la Mina d'Aigua (Places exhaurides)**  
Ho organitza: Museu Municipal de Nàutica del Masnou

### DIUMENGE 13

18 h

**Lloc:** Espai Escènic Iago Pericot Ca n'Humet  
**Teatre familiar de marionetes: Mr. Barti**  
Preu: 5 € / Venda d'entrades [www.quedat.cat](http://www.quedat.cat)  
Ho organitza: Ajuntament del Masnou

# TAXI

## MASNOU 24H

### 695 797 939

Aeropuertos, tren, eventos, cenas mutuas, paquetería, mensajería, hospitales, etc.

**TAMBIÉN PUEDES HACER TUS RESERVAS POR WHATSAPP**



Neix Tempus, la primera Ginebra de temporada Edició limitada

EL REBOT DEL SENTITS  
El teu celler Gourmet al Masnou  
DIUMENGES MÀTÍ OBERT  
Passeig Roman Fabra, 25 - El Masnou  
[www.7levi.com](http://www.7levi.com) - Tel. 93 178 23 97

# AGENDA. Del 20 de novembre al 20 de desembre de 2020

L'organització dels actes ha d'assegurar-se que es compleixen les normatives i recomanacions que dicten les administracions competents per fer front a la pandèmia de la COVID-19. Les persones que assisteixen als actes han de respectar i seguir totes les indicacions dictades per l'organització. Totes les activitats estan subjectes a canvis, modificacions o cancel·lacions si la normativa sanitària ho requereix.

## DIMECRES 16

17 h

Lloc: Cinema La Calàndria

**Cinema per a gent gran: Cinema Paradiso (1988)**

Sessions gratuïtes i exclusives per a la gent gran. L'aforament quedarà limitat al màxim permès per les autoritats sanitàries els dies en què es facin les projeccions. Les entrades es lliuraran al mateix cinema abans de la projecció. Cal que tothom compleixi les mesures preventives, com mantenir la distància física i dur mascareta en tot moment. Ho organitza: Ajuntament del Masnou

18.30 h

Lloc: Biblioteca Joan Coromines

**Tertúlia literària: Fugir era el més bell que teníem, de Marta Marín-Dòmine**  
Club de lectura conduït per Maria Carme Roca.

Ho organitza: Biblioteca Joan Coromines

## DISSABTE 19

20 h

Lloc: Espai Escènic Iago Pericot

Ca n'Humet

**Teatre: Abans que es faci fosc, a càrrec de Miriam Iscla**

Preu: 10 euros / Venda d'entrades [www.quedat.cat](http://www.quedat.cat)

Ho organitza: Ajuntament del Masnou

## DIUMENGE 20

20 h

Lloc: Espai Escènic Iago Pericot

Ca n'Humet

**Circ: Espera, a càrrec de la Companyia de Circo Eia**

És un projecte que va realitzar una residència artística a l'equipament Ca n'Humet.

Preu: 5 euros / Venda d'entrades [www.quedat.cat](http://www.quedat.cat)

Qui ho organitza: Ajuntament del Masnou.

## ACTIVITATS CONTINUADES DE LES ENTITATS

Són diverses les entitats que organitzen una programació estable d'activitats al llarg de l'any, si bé se n'han suspès moltes per la pandèmia de la COVID-19. Les podeu trobar en detall a l'apartat "Activitats continuades" de la pàgina web [www.elmasnou.cat/agenda](http://www.elmasnou.cat/agenda). Contacteu amb cada entitat per confirmar-ne els detalls.

## CALENDARI DE LA DEIXALLERIA MÒBIL

### Novembre

Del 17 al 22: carrer d'Itàlia - pl. Nova de les Dones del Tèxtil (nova ubicació!)

### Desembre

De l'1 al 5 (dia 6 de desembre festiu): Pau Casals

Del 15 al 20: Aparcament d'Amadeu

Del 29 al 31: Torrent Can Gaio

## SERVEI FARMACÈUTIC DE GUÀRDIES DEL MASNOU

### NOVEMBRE

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
						1 VIAMAR
2 AYMAR	3 OCATA	4 RIERA	5 FÀBREGAS	6 VIAMAR	7 DOMÍNGUEZ	8 DOMÍNGUEZ
9 OCATA	10 RIERA	11 FÀBREGAS	12 VIAMAR	13 DOMÍNGUEZ	14 AYMAR	15 AYMAR
16 RIERA	17 FÀBREGAS	18 VIAMAR	19 DOMÍNGUEZ	20 AYMAR	21 OCATA	22 OCATA
23 FÀBREGAS	24 VIAMAR	25 DOMÍNGUEZ	26 AYMAR	27 OCATA	28 RIERA	29 RIERA
	30 VIAMAR					

### DESEMBRE

Dilluns	Dimarts	Dimecres	Dijous	Divendres	Dissabte	Diumenge
	1 DOMÍNGUEZ	2 RIERA	3 AYMAR	4 OCATA	5 FÀBREGAS	6 FÀBREGAS
7 RIERA	8 RIERA	9 OCATA	10 DOMÍNGUEZ	11 FÀBREGAS	12 VIAMAR	13 VIAMAR
14 AYMAR	15 OCATA	16 RIERA	17 FÀBREGAS	18 VIAMAR	19 DOMÍNGUEZ	20 DOMÍNGUEZ
21 AYMAR	22 RIERA	23 FÀBREGAS	24 OCATA	25 OCATA	26 OCATA	27 OCATA
28 RIERA	29 FÀBREGAS	30 VIAMAR	31 AYMAR			

## ALTRES INFORMACIONS

### Renovació del DNI al Masnou

Les persones interessades a renovar el DNI han de trucar al telèfon atenció ciutadana 93 557 17 77, de dilluns a divendres de 9 a 14 h i els dijous de 16 a 19 h, i se'ls inclourà a la llista de peticions. Cada mes i per ordre de peticions s'aniran donant les cites.

Cal recordar que les cites són limitades (30) i es donaran preferentment a la gent gran i a les persones amb dificultat de mobilitat; si no s'exhaureixen, es donaran a la resta de persones interessades. Només es donaran dues cites per persona, i tenen prioritat les persones empadronades al municipi.

### VI Jornades d'Ocupació

Reinventat és el títol de les noves Jornades d'ocupació que tindran lloc els dies 14, 15, 16 i 17 de desembre de 2020. Per a més informació [www.elmasnou.cat](http://www.elmasnou.cat).

### Campanya "Queda't al Masnou"

Els comerços masnovins lliuren una bossa promocional i butlletes per entrar en el sorteig de vals de compra. Campanya vigent d'octubre a desembre als comerços de productes no alimentaris. Als comerços alimentaris, durant el mes de desembre. Per a més informació: [www.elmasnou.cat/quedat2020](http://www.elmasnou.cat/quedat2020).

### El Gran Recapte

Tindrà lloc els dies 20 i 21 de novembre. A causa de la pandèmia, no hi haurà recollides físiques d'aliments, però es podrà realitzar una donació quan es passi per la caixa del supermercat, i també en línia, fins al 16 de desembre. Més informació a la pàgina 23 d'aquest butlletí.

### Matrícula viva. Centre de Formació de Persones Adultes del Masnou (CFPAM)

Cursos amb places disponibles. Cal adreçar-se al CFPAM (c. d'Itàlia, 50, 1a planta / 93 557 18 82 / [cfam@elmasnou.cat](mailto:cfam@elmasnou.cat)). Informació [www.elmasnou.cat/temes/ensenyament](http://www.elmasnou.cat/temes/ensenyament).

### Matrícula viva. Escola Municipal de Música del Masnou (EMUMM)

Informació: [www.emumm.cat](http://www.emumm.cat) / 692 959 167 / [escola@emumm.cat](mailto:escola@emumm.cat).





# La teva salut és el centre

*Al centre mèdic TREDIC del Masnou t'ofereim la millor assistència sanitària, especialitzada i personalitzada que necessites.*

*La teva salut és el més important. És el centre.*

Nou servei de reconeixements mèdics per carnets de conduir, nàutica, armes i animals perillosos

## ESPECIALITATS AL NOSTRE CENTRE:

- Al·lèrgologia
- Anàlisis clíniques
- Cardiologia
- Cirurgia plàstica i reparadora
- Cirurgia vascular i angiologia
- Dermatologia
- Diagnòstic per la imatge
- Dietètica i nutrició
- Fisioteràpia i rehabilitació

- Ginecologia i obstetrícia
- Infermeria
- Medicina estètica
- Medicina general
- Medicina de l'Esport
- Neurofisiologia
- Neurologia
- Odontologia
- Oftalmologia

- Osteopatia
- Otorrinolaringologia
- Pediatria
- Podologia
- Psicologia
- Readaptació esportiva
- Reconeixements mèdics
- Reproducció assistida
- Traumatologia
- Urgències generals
- Urologia i andrologia

**TREDIC**  
CENTRE MÈDIC  
EL MASNOU

**P** Pàrquing gratuït pels nostres pacients

\*educa als 3 mesos

  @gruptredic

C/ Itàlia, 1  
08320 EL MASNOU (BCN)  
Tel. 935 555 253

[www.centremedictredic.cat](http://www.centremedictredic.cat)